

## BOXEADOR SIN PIEDAD PARA UN «POBRE PADRE DE FAMILIA»

MILAN.—El italiano Rocci, boxeador semipesado, debía combatir contra el francés Dominique. Pero este sufrió un accidente automovilístico y fué sustituido por el belga Chevaud. A los dos minutos del primer asalto, Chevaud cayó al suelo fulminado por los terribles puños de Rocci. El público abucheó a Rocci por haber hecho tan corto el combate. Tuvo que pelearse con algunos espectadores que le acusaron de "no tener piedad para un pobre padre de familia".—(Mapa).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 19 de Junio de 1954

REDACCION: DANIEL  
TELÉFONO:  
REDACCION: 207  
ADMIN: 1745

ARO XVI :—: N.º 4.453  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 0'70 CTS.

La puesta de largo de la nieta de D. Juan March



Leonor March Delgado, nieta de don Juan March Ordinas, abre el baile de su puesta de largo, con su padre, el banquero don Juan March Servera, en el Palacio de la calle de Lista, de Madrid, cuya brillante fiesta reseñamos en nuestro número de ayer

# Guatemala dominado por el terror rojo

## El Palacio Nacional, convertido en cárcel, guardado por exilados comunistas españoles

Méjico, 18.— El Palacio Nacional de Guatemala, guardado por exilados rojos españoles —muchos

de los cuales pertenecieron a las "chekas" comunistas de Barcelona— está sirviendo de cárcel a más de quinientos refractarios al régimen marxista de Arbens, según ha revelado el Comité de Guatemaltecos exilados en Méjico

mo de los asesinatos políticos. Una de las últimas víctimas ha sido Gabriel Martínez del Rosal, a quien se le aplicó un torniquete de carpintero hasta hacerle sal-

tar los ojos. Otro muerto es Pedro Alcocero, muerto a tiros mientras dormía. — Efe.

(Continúa en sexta pág.)

## Los marqueses de VILLAVERDE EN LA HABANA

La Habana 18.—A las 11'20 de la mañana, hora local, llegaron al aeropuerto habanero de Rancho Boyero los Marqueses de Villaverde. — Efe.

La Habana 18.— Un numeroso público llenaba el aeropuerto internacional de Rancho Boyero para esperar la llegada de los Marqueses de Villaverde. Entre el público figuraban representaciones de todos los Centros regionales españoles en Cuba.

Encabezaba el Comité de Recepción el Embajador de España, don Juan Pablo de Lojendio, Marqués de Vellisca y su esposa.

Primero descendió del avión la Marquesa de Villaverde que vestía traje sastre gris claro, seguida del Marqués de Villaverde. Ambos posaron para los fotógrafos y operadores de los noticieros cinematográficos y las cámaras de televisión.

Las esposas de los presidentes de los Centros regionales hicieron entrega a la Marquesa de Villaverde de varios ramos de flores. La Marquesa de Villaverde dijo: "Es maravillosa esta tierra. Estoy contenta de estar aquí. Hemos pasado por encima de ella y es admirable".

### ACTOS PARA HOY

El sábado la esposa del Presidente Batista ofrecerá en el Palacio Presidencial un almuerzo en honor de la Marquesa de Villaverde al que asistirán exclusivamente señoras.

En el Country Club será ofrecida el domingo por la tarde una recepción. Y el lunes visitarán centros oficiales. — Efe.

## Mendes - France obtiene la mayoría absoluta

El nuevo jefe del Gobierno francés asumirá la cartera de Asuntos Exteriores

Paris, (Urgente).—Oficialmente se anuncia que Mendes-France ha obtenido 419 votos a favor por 47 en contra. — Efe.

### ENTUSIASMO

Paris, 18.— En los círculos autorizados se informa que Mendes-France asumirá la cartera de Asuntos Exteriores y la de Estados Unidos en un esfuerzo supremo para poner fin a la guerra de Indochina en el plano de un mes.

Parce también que Mendes-France se dispone a marchar mañana mismo a Ginebra donde iniciará su gran ofensiva de paz.

## 310 mil dólares para España

DESTINADOS A LA ADQUISICIÓN DE ALEACIONES DE HIERRO  
Washington, 18.— La Administración de Operaciones en el Exterior—FOA— ha anunciado la asignación a España de 310.000 dólares destinados a la adquisición de aleaciones de hierro, que habrán de ser entregadas en 31 de Octubre de 1955, lo más tarde. — Efe.

## Inundaciones en las riberas de los ríos Paraná y Paraguay

30 MIL PERSONAS SIN HOGAR  
Buenos Aires, 18.— En treinta mil se calcula el número de personas que han quedado sin hogar como consecuencia de las más graves inundaciones registradas de medio siglo acá, en las riberas de los ríos Paraná y Paraguay. Puerto Pícomayo, frente a Asunción se encuentra totalmente inundado y ha sido evacuado. La zona portuaria de Asunción está toda bajo el agua y en la ciudad el agua lame ya el borde superior de los muelles. Más de 20.000 personas cuyos hogares están inundados o amenazados se hallan reunidas en edificios oficiales.

De todos los puntos del río Paraguay, al norte de Asunción, se han salido del cauce. En Concepción tienen un nivel superior al normal en 4'86 metros; en Villalba 6'35; en Asunción han llegado a esta misma altura faltándole 70 centímetros para que cubran los muelles. Una treinta mil viviendas se encuentran anegadas en Asunción. — Efe.

## La plaga de la «Procesionaria» será combatida con todos los medios

### El Ministerio de Agricultura acaba de declarar oficialmente la existencia de tal plaga, dictando la orden para que sea curada radicalmente

En el día de ayer, en la Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares, se recibió el siguiente telegrama expedido en Madrid por el Ministerio de Agricultura: "Madrid, Ministerio de Agricultura, 19 de Junio de 1954. TENGO MUCHO GUSTO EN MANIFESTARLE QUE, CON FECHA DE HOY, SE DICTA ORDEN MINISTERIO DE AGRICULTURA DECLARANDO OFICIALMENTE LA EXISTENCIA DE LA PLAGA «PROCESIONARIA» Y DICTANDO MEDIDAS PARA SU CURACION INMEDIATA."

Este telegrama responde a la campaña seguida intensamente por la prensa mallorquina y particularmente a BALEARES; al interés con que nuestras autoridades se han tomado en todo momento por solucionar el problema de esta grave plaga que ve nia asolando el Bosque de Bellver, y, decididamente a la elevación por el Consejo Económico Sindical celebrado recientemente en Palma, de las conclusiones al Ministerio de Agricultura solicitando la declaración oficial de la existencia de la plaga "procesionaria", a fin de que esta fuera combatida por los medios y elementos técnicos de que dispone dicho Organismo.

En nuestro Editorial podrá el lector encontrar una glosa a esta noticia que, con júbilo y satisfacción será acogida no solamente en Palma, donde se centraba lo agudo de la plaga, sino en toda la isla.

### Bellezas de la "eurovisión"



Este es el conjunto de bellísimas estrellas de la Eurovisión, cadena europea de emisoras de Televisión. Si tuviéramos aparatos receptores en TV veríamos con frecuencia alguno de estos hermosos rostros. Debemos conformarnos con saber que existen

## EL GENERALISIMO TRUJILLO llegará hoy a Cádiz

REGRESA DE ITALIA EN EL "MIGUEL DE CERVANTES"

Cádiz, 18.— Según noticias recibidas esta tarde, mañana a las nueve de la mañana llegará a Cádiz el Crucero "Miguel de Cervantes" a bordo del cual viene el Generalísimo Trujillo, procedente de Italia.

Para recibirle llegará procedente de Jerez de la Frontera, donde se encuentra, su esposa. — Cifra.

## El niño que nació en el Alcázar durante el asedio, es ya Cadete

### "Moscardó -dijo el Caudillo al ilustre laureado durante la visita al Alcázar con Trujillo- Restituto ha ingresado en la Academia General

A las tres y media de la mañana del 9 de Septiembre de 1936, en un sótano del sitiado Alcázar de Toledo, ya en ruinas, casi sobre la tierra, nació un gracioso niño. Su madre, dulcísima mujer, aguantó en el suelo todos los preludios del anormal alumbramiento. Al lado, en una estrecha colchoneta, Angel y Pedro dormían tranquilos, acunados en su inocencia por los 382 cañonazos que aquella noche dispararon contra la gloriosa fortaleza. La madre los contó valientemente uno a uno mientras sentía llegar al mundo al tercero de sus hijos; mientras aguardaba ansiosa el relevo del marido ocupado en la defensa; mientras se acogía, como una niña asustada, a la amorosa providencia del Señor y de Santa María del Alcázar.



Restituto Alcázar a los 5 años de edad, vistiendo el uniforme de Cadete honorario de Infantería. Su ilusión infantil se ha cristalizado

Llegado el momento, el niño entró en la vida solo, sin tocólogo y sin comadrona. Solo unas piadosas manos femeninas apartaron de allí a los pequeños y media hora después el médico del Alcázar acudía y atendía con los medios a su alcance a la madre y al hijo.

A las doce de la mañana del 11 de Junio de 1954, el Generalísimo Franco, acompañando al Generalísimo de Santo Domingo, General Rafael Leónidas Trujillo, llegaba a las ruinas del glorioso Alcázar toledano para señalarle por sí mismo lo heroico y sublime de la más hermosa gesta vivida y sostenida en la cuna de la Infantería española.

A la entrada de lo que fue Alcázar y fortaleza aguardaba el muy heroico Teniente General Moscardó, que abrazó con efusión al Generalísimo Trujillo.

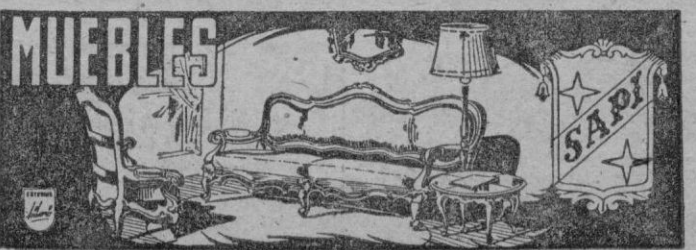
El Caudillo de España se dirigió entonces al laureado defensor y le dijo así:

—Moscardó, Restituto ha ingresado en la Academia General Militar.

Brillan al sol los ojos de los dos generales en un momento concedido a la ternura bajo el sol de Toledo y junto a los muros destruidos.

Restituto Alcázar Valero, con sus llamantes diecisiete años, porte de príncipe y corazón de español, es el hijo pequeño de la Infantería española, nacido, como niño, en la casa solariega del Arma, bajo la amenaza de los

(Continúa en sexta pág.)





INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

ayer en la ciudad

May que gastar dinero

Un magnifico día propicio al solaz de los turistas que siguen aumentando en cantidades fabulosas. También las playas comienzan a animarse, especialmente las del Arenal. Solo falta, para que la felicidad sea completa, que mejoren las comunicaciones con las afueras. Porque los tranvías no bastan ni para cubrir la mitad del servicio.

Celebró sesión nuestro Ayuntamiento. En ella el Conde de Olocau dió cuenta de las interesantes gestiones realizadas por la comisión que recientemente se trasladó a Madrid. Hace falta gastar, rápidamente, dinero...

mucho dinero. Siguiéron las interesantes pruebas de Tiro de Pichón, concurso que está constituyendo un éxito clamoroso de organización y deportivo. Nuestras escopetas siguen demostrando que pueden codearse con las de rango internacional.

También continuaron los actos del Centenario de Costa y Alcover. Ayer disertó en el Circulo Mallorquín el Dr. Vilanova, que habló brillantemente sobre el influjo de Costa y Alcover en la poesía catalana moderna. Asistió numeroso público que aplaudió y felicitó al conferenciante.

COJUELO DICE

UN TRIUNFO MARAVILLOSO DE LA CARIDAD PALMESANA EN "EL CASO DEL POBRE HORACIO". — UNO QUE SE CAYO EN LA CARRETERA DE SON SERRA. AGRADECIDO A NUESTRA DENUNCIA, NOS MANDA 25 PESETAS. — "UN MATRIMONIO", 50 PESETAS. — ANÓNIMO 20. — Del señor representante en Palma de los laboratorios "Cayoso" hemos recibido los cien comprimidos "Cemidón" que precisaba "el pobre Horacio". De nuestro "Caballero de Gracia" de cuya personalidad, de cuyos trancos silenciosos algún día tendremos que hablar largo y tendido, alma grande, incómoda de generosidades en un cuerpo pequeño y nervioso, ha recibido nuestro pobre 1.000 pesetas. Y durante la prima mañana de ayer en que nosotros desesperábamos la larga vigilia con tintas de alba, el teléfono — los teléfonos — nos estaban buscando para darnos otra grata nueva: los compañeros de Arma del pobre Horacio habían hecho entre sí la recaudación exacta de las 950 pesetas que nosotros solicitamos en visperas del Corpus, valorando a metálico el importe farmacéutico de los medicamentos solicitados. Y todos son a elogiarlos el gran "quid" providencial de haber dado en la llaga de este caso de leña-humanidad, Quien clamó a la puerta de nuestro Banco fue un viejo y buen amigo nuestro, que conserva todavía mucho "cabello" y que así como sabe de las entrañas de la tierra, conoce también la mina de oro de los sentimientos cristianos. A todos, nuestras más emocionadas gracias. (En este momento acaba de llegarnos, en un sobre azul, el donativo de las 950 pesetas.)

Agradecido el señor que suele transitar el tobogán de la carretera de Son Serra a nuestra voz de alarma en beneficio de ejes, balistas, diferenciales, calcañares, tibias y peronés, nos acaba de regalar con 25 pesetas para nuestros pobres.

"Un matrimonio", con 50 pesetas.

Anónimo", con 20 pesetas. Otra vez, gracias.

Donativo recibido en la Redacción de BALEARES, de manos de un señor que no quiso dar su nombre, 25 pesetas. Y muchas gracias, desconocido amigo de nuestro diario.

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

lo han hecho Oficial. Tiene, pues, ahora, una estrella que antes no tenía. De los exámenes que ha sufrido ha salido aprobado. De no haber sido así nos hubiera pagado con bastos, pero como ha sido así, nos ha pagado con copas. La alegría de nuestro compañero — su segundo apellido — es nuestra propia alegría. — ¿Qué te preocupa en el día de hoy, Antonio? — La categoría de Oficial. Obliga a mucho. Y a lo mejor me tendré que hacer un uniforme.

Antonio Oliver Alegre, de nuestro cuerpo de Administración, está viviendo estos días bajo el signo de su segundo apellido. Diecisiete años de "auxiliarnos" han hecho Oficial. Tiene, pues, ahora, una estrella que antes no tenía. De los exámenes que ha sufrido ha salido aprobado. De no haber sido así nos hubiera pagado con bastos, pero como ha sido así, nos ha pagado con copas. La alegría de nuestro compañero — su segundo apellido — es nuestra propia alegría. — ¿Qué te preocupa en el día de hoy, Antonio? — La categoría de Oficial. Obliga a mucho. Y a lo mejor me tendré que hacer un uniforme.

JORGE ANDREU ALCOVER

AYUNTAMIENTO

EL PLAN DE REFORMA DE LA ZONA DE LEVANTE. EL ALCALDE DA CUENTA DE LOS TRABAJOS DE LA COMISION EN MADRID. EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO ESTA APROBADO

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada ayer.

Se concedieron ocho permisos para efectuar obras particulares en la zona de Interior y veinte y dos permisos en la zona de Ensanche.

El señor Pizá se interesó para que se presente rápidamente el plan de urbanización de la zona de Levante, con el fin de que pueda concederse los permisos de obra de aquella zona que en la actualidad se hallan paralizados.

El señor Antich, rogó a la Comisión de Obras que de asimismo rápida solución a los acuerdos tomados por el Pleno sobre trazado de la carretera de enlace del paseo Marítimo con Calvo Sotelo, zona de S'Algo Dolça y otros acuerdos relacionados con dicha urbanización.

El señor Alcalde interino dió cuenta de las gestiones realizadas en el reciente viaje a Madrid, principalmente en cuanto al presupuesto extraordinario, el cual se halla aprobado y esperando que dentro de este mismo mes se trasladará a ésta el Director del Banco de Crédito Local señor Fariña para la firma de la operación, lo que permitirá poner en marcha inmediatamente las obras incluidas en dicho presupuesto extraordinario.

Asimismo informó sobre la construcción de la nueva cárcel en el

sentido de que espera que se inicien las obras en el presente año.

El señor Antich explicó que de las informaciones recogidas en el Instituto Nacional de la Vivienda se desprende que próximamente aparecerá un Decreto que permitirá la construcción de un tipo de vivienda ultraeconómica en condiciones muy favorables para dar cobijo a los menesterosos que en la actualidad viven en plena calle y asimismo que se tiene en estudio una reorganización para llevar a las próximas Cortes españolas de la Ley de viviendas protegidas y bonificables, tendentes a simplificar los trámites burocráticos y asegurar una rentabilidad al capital de un siete por ciento y una posible revisión de las rentas con lo que se espera que acuda el capital privado a la construcción de esta clase de obras y permitir así en plazo breve la solución del problema de la vivienda.

El señor Alcalde interino manifestó que por parte de la Comisión especial de Vivienda de este Ayuntamiento se estudiará con toda urgencia la posibilidad de acogerse a las nuevas disposiciones muy especialmente al de las viviendas ultraeconómicas.

El señor Alcalde interino manifestó que por parte de la Comisión especial de Vivienda de este Ayuntamiento se estudiará con toda urgencia la posibilidad de acogerse a las nuevas disposiciones muy especialmente al de las viviendas ultraeconómicas.

El señor Alcalde interino manifestó que por parte de la Comisión especial de Vivienda de este Ayuntamiento se estudiará con toda urgencia la posibilidad de acogerse a las nuevas disposiciones muy especialmente al de las viviendas ultraeconómicas.

El señor Alcalde interino manifestó que por parte de la Comisión especial de Vivienda de este Ayuntamiento se estudiará con toda urgencia la posibilidad de acogerse a las nuevas disposiciones muy especialmente al de las viviendas ultraeconómicas.

El señor Alcalde interino manifestó que por parte de la Comisión especial de Vivienda de este Ayuntamiento se estudiará con toda urgencia la posibilidad de acogerse a las nuevas disposiciones muy especialmente al de las viviendas ultraeconómicas.

El señor Alcalde interino manifestó que por parte de la Comisión especial de Vivienda de este Ayuntamiento se estudiará con toda urgencia la posibilidad de acogerse a las nuevas disposiciones muy especialmente al de las viviendas ultraeconómicas.

El señor Alcalde interino manifestó que por parte de la Comisión especial de Vivienda de este Ayuntamiento se estudiará con toda urgencia la posibilidad de acogerse a las nuevas disposiciones muy especialmente al de las viviendas ultraeconómicas.

VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL

Residencia de "Ca'n Picafort" Se avisa a los trabajadores encuadrados en este Sindicato que el día 24 finaliza el plazo de inscripción para solicitar plazas en la Residencia de "Ca'n Picafort".

El Turno comprende del día 28 de Julio al 6 de Agosto, ambos inclusive y para efectuar la solicitud deben figurar como afiliados a la Obra Sindical de "Educación y Descanso".

Para las trabajadoras femeninas figura un turno en la Residencia de "Villanueva y Geltrú", en las fechas del 8 al 22 de Agosto. Palma de Mallorca, 18 de Junio de 1954. — EL JEFE ACTUAL DEL SINDICATO

SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE

Elección de Presidentes de Sección Económica y Social y Jefe Provincial de este Sindicato

Se convoca a todos los Vocales de las Secciones Económica y Social a la reunión que tendrá lugar a las 11'30 del día de hoy en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, al objeto de proceder a la elección de los Presidentes de Sección Económica y Social y Jefe Provincial de este Sindicato.

Se ruega la mayor puntualidad y la asistencia de todos los Vocales Natos y electivos. Palma, 19 Junio de 1954. — EL JEFE DEL SINDICATO.

Cronica de Sociedad

En la Parroquia de Santa Cruz, se celebró el enlace de la señorita María de los Mercedes Dezcallar Alomar con don José Sancho de la Jordana Fortuny.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. señor don José Sancho de la Jordana Su rector, tío del contrayente.

Apadrinaron la boda doña María Teresa Fortuny de Sancho de la Jordana y don Pedro Dezcallar Alomar.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio, sus tíos don Ramón Fortuny, Tte. Coronel de Infantería, don Pedro Morell Fortuny, don Pedro Labrés Sancho de la Jordana, Ingeniero Director de EUSA, don Gabriel Hevia Maurá, Director del Banco Español de Crédito y su hermano don Pedro Sancho de la Jordana Fortuny. Por la novia su tío don Pedro Dezcallar Tacón, Coronel de Infantería, y sus hermanos don Guillermo, don Carlos, capitanes de Artillería, don Francisco y don Luis F. Dezcallar Ttes. de Artillería.

El Rdo. señor don Pedro Sureda, Cura Económico de Santa Cruz, leyó a los nuevos esposos, un telegrama de S. S. el Papa, en el que les otorga su bendición.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un lunch en el Club Náutico. Nuestra enhorabuena.

VISNU IDEAL PARA EL CUTIS

Primera Comunión En la capilla del Colegio de Ntra. Sra. de la Providencia, que se hallaba bellamente adornada e iluminada, recibió su primera comunión el niño Vicente Torres Esbarranch, hijo de nuestros distinguidos amigos don Vicente Torres Labarda y doña Carmen Esbarranch Homar.

Celebró la misa, recibió del novio comulgante la renovación de las promesas del bautismo y pronunció adecuada y hermosa plática el Rdo. P. Blanco, S. J.

Terminada la ceremonia los familiares e invitados fueron obsequiados con espléndido desayuno, al estilo mallorquín, en los salones del Colegio. Nuestra cordial felicitación.

El día de la festividad del Corpus, en la parroquia de San Alonso o Rodríguez, y en su altar mayor adornado e iluminado, recibió por vez primera a Jesús Sacramento, la niña María Antonia Fiol Veny, hija de nuestros amigos don Guillermo y doña Antonia.

Le administró el Sacramento, el Rdo. señor don Antonio Nebot, Económico, quien pronunció sentidísima plática, y felicitó a la niña por la especial Bendición que había recibido de S. S. el Papa.

Terminado el acto religioso, se obsequió a los numerosos familiares e invitados con un desayuno en el Moto Club.

A la nueva comulgante y a sus padres nuestra cordial enhorabuena.

BARTOLOME BAD SEGUROS

Naturalmente El hogar de los esposos don Miguel Cabanellas y doña Antonia Muntaner se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño, su segundo vástago, al que

se impondrá el nombre de Antonio.

Reciban nuestra más cordial felicitación y en especial a su abuelo materno nuestro buen amigo el industrial don Arnaldo Muntaner.

Exámenes En la Escuela Profesional de Comercio de Palma, ha hecho el ingreso y primer curso, con matrícula de honor en varias asignaturas el niño, Santiago Coll Llompart, hijo del industrial de Binisalem, don Jaime y doña María. Reciban sus padres nuestra felicitación.

Preparada por el colegio de Santa Teresa del Pont d'Inca, ha ingresado y cursado el primer año con brillantes notas, en la Escuela Profesional de Comercio, la estudiosa niña de Casa Blanca Cati Moyá Fiol habiendo obtenido Matrícula de Honor en Ingreso.

Viajeros Procedente de Italia ha llegado a nuestra ciudad la distinguida señorita Carla Chinalli, quien pasará una grata estancia en nuestra tierra.



¡Ha perdido su rastro!

Apliquese D-ten el desodorante mágico con clorofila



PRECIOS: LIQUIDO 25 Ptas. FRASCO OXIGENADO 34.95 Ptas. PETA OS 20 Ptas. RECAMBIO 17 Ptas. RECAMBIO 15 Ptas.

Dana EN EL MUNDO ENTERO

MOTORES

Legítimos VE. LINO a gasolina. Representante exclusivo Diesel, 4 tiempos, de 6 HP. inyección extranjera. Eléctricos de todas las potencias. Grupos eléctricos para entresgas inmediatas

BOMBAS

de eje vertical Emica y eje transmisor sistema americano, horizontales para todos los caudales. B. NADAL. Plaza de la Merced, 1. Teléfono. 2796. — Palma.

Delegaciones: Jaime Gelabert. Molinos, 25. La Puebla — Jaime Mir. Santo Domingo 1. Pollensa

GRAN SURTIDO HORNILLOS A PETROLEO EN EXCELENTE CALIDAD FERRETERIA ALBERTI

Diario

SANIORAL Santos Gervasio y Protasio. El Sol sale a las 4'44. Se pone a las 19'48. La Luna sale a las 22'4. Se pone a las 19'29.

Hace un siglo

19 DE JUNIO DE 1929 En la villa de Binisalem, se ha celebrado la boda de la señorita Antonia Antich Salom con el joven médico don Antonio Solivellas Llampayes. — Ha sido destinado a la Comisaría de esta ciudad, el Agente don Miguel Llompart Aulet, que presta sus servicios en la Jefatura Superior de Barcelona. — Formando parte de la excursión mallorquina a Lourdes, ha salido para Barcelona, en representación de la Prensa de Palma, el redactor de "Correo de Mallorca" don Antonio Sabater Muf. — Ha aparecido la novela "Sin novedad en el frente", por Erich Maria Remarque, traducida del alemán por Eduardo Faerstsch y Benjamín Jarnés. La nueva novela de Remarque es algo nuevo, impresionante tal vez en exceso realista con fuertes trazos aquellas escenas de horror tan frecuentes en la tragedia mundial.

Los Barcos

En el día de ayer hubo en el puerto el siguiente movimiento de buques: Entradas Procedentes de Barcelona el vapor correo "Mallorca"; los pallebotes "Ciudad de Inca", "Virgen del Remedio" y "Márquez"; el vapor tanque "Ophir" y la motonave correo "Ciudad de Palma". De Argel, el buque "Djebel Dira". De Alicante, el motovelero "Motripi". De Valencia el velero "Reda de Tarragona". De Alicante el velero "Piedad". Salidas Para Marsella el buque francés "Djebel Dira". Para Argel, el buque de la misma nacionalidad "General Mangin". Para Altea (Alicante) el pallebote "Cala Pi". Para Ibiza y Alicante, el vapor correo "Rey Jaime II". Para Barcelona el buque tanque "Ophir" y el pallebote "Cala Marsal". Para Ibiza, el velero "Cala Falró". Para Barcelona, la motonave correo "Ciudad de Palma". Para la ciudad condal, el pallebote "Cala Marsal". Esta mañana habrán llegado de Valencia y Barcelona, respectivamente, los correos "Ciudad de Ibiza" y "Mallorca".

El tiempo

ESTADO GENERAL Se está disolviendo y alejando de nuestra península las zonas de las altas presiones. El cielo está muy nuboso en Galicia y costa cantábrica y despejado en el resto. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental Cielo con escasas formaciones de evolución diurna. Escaso desarrollo. Visibilidad deficiente por la calma. Vientos moderados del NE, estableciéndose la brisa en las horas centrales del día. Marejadilla.

RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

TARDE 12'30: Apertura: La hora del oyente.—13: Servicio Meteorológico.—13'45: Discos solicitados.—13'59: Hoja de calendario.—14: Hora exacta. Carteleras.—14'15: La receta culinaria.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Información local.—14'50: Actuación de "Los Aztecas".—15'30: Discos solicitados.—15'45: Actuación de la soprano Esperanza Mendiola: al piano la profesora Isabel Bsch.—16: "Almas en la sombra".—16'45: Estampas marroquíes.—17: Cierre.

NOCHE

19'30: Apertura: Música ligera.—20: Emisión sabatina.—20'15: Discos solicitados.—21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. "Ima Sumac canta" (crónica musical de la reciente estancia en Londres de la gran cantante peruana, por J. L. del Campo).—21'30: "Reflejos del mundo".—21'45: Tonadillas españolas.

GOBIERNO MILITAR

EJERCICIOS DE FUEGO REAL

ZONAS PELIGROSAS Gobierno Militar y Jefatura de Tropas de Mallorca — 4.ª Sección de E. M.

Zonas peligrosas, días y horas, durante los Ejercicios de FUEGO REAL, a realizar por Fuerzas de esta Guarnición.

Día 23 de Junio, de 9 a 13 y de 16 a 19. Zonas peligrosas: Del Arenal a S'Estanyol y de San Carlos a Cala Figuera. Profundidad: 14.000 metros.

Día 24 de Junio, de 9 a 12. Zona peligrosa: De Colonia de Campos a Cabo Vermey y Bahía de Alcudia. Profundidad: 15.000 metros.

Día 25 de Junio, de 9 a 12. Zona peligrosa: De Cabo Formentor a Cabo Pinar. Profundidad: 15 mil metros.

Día 26 de Junio, de 9 a 12. Zona peligrosa: De Illetas al Arenal y de Punta Grossa a Punta Deyá. Profundidad: 15.000 metros. Palma de Mallorca, 18 de Junio de 1954.—El Comandante Jefe de E. M. acetal., ANTONIO AYMAT IBANEZ.

las.—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones.—22'35: "Sol sin sombra".—23: Balcables.—23'30: Cierre.

MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Día 18 de Junio de 1954 Entradas

De Barcelona, 8 aviones con 251 pasajeros. De Madrid, 1 id., 29 id. De Valencia, 1 id., 29 id. De París, 1 id., 20 id. De Londres, 3 id., 114 id.

Salidas Para Barcelona, 8 aviones con 286 pasajeros. Para Madrid, 2 id., 46 id. Para Valencia 1 id., 22 id. Para París, 1 id., 14 id. Para Londres, 3 id., 63 id.

La mar LOS BARCOS

En el día de ayer hubo en el puerto el siguiente movimiento de buques:

Entradas

Procedentes de Barcelona el vapor correo "Mallorca"; los pallebotes "Ciudad de Inca", "Virgen del Remedio" y "Márquez"; el vapor tanque "Ophir" y la motonave correo "Ciudad de Palma". De Argel, el buque "Djebel Dira". De Alicante, el motovelero "Motripi". De Valencia el velero "Reda de Tarragona". De Alicante el velero "Piedad". Salidas

Salidas

Para Marsella el buque francés "Djebel Dira". Para Argel, el buque de la misma nacionalidad "General Mangin". Para Altea (Alicante) el pallebote "Cala Pi". Para Ibiza y Alicante, el vapor correo "Rey Jaime II". Para Barcelona el buque tanque "Ophir" y el pallebote "Cala Marsal". Para Ibiza, el velero "Cala Falró". Para Barcelona, la motonave correo "Ciudad de Palma". Para la ciudad condal, el pallebote "Cala Marsal".

Esta mañana habrán llegado de Valencia y Barcelona, respectivamente, los correos "Ciudad de Ibiza" y "Mallorca".

FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

Aguiló Pomar, Padre B. Pou, 52.—Antich Salom Arturo Rízzzi, 70.—Claverol, (Sant Jordi).—Pemenias, C. Sotelo, 212 (Terreno).—Florit, Eusebio Estada, 101.—Ginestra, San Miguel, 57.—Massanet, Barrera, 51 (Son Español).—Muntaner, Plaza San Antonio, 47.—Terrasa, Plaza Cort, 2.—Torres Juan Aragón, 335 (Hostal).—Tugores, Cerdá, 1 (Santa Catalina).—Varell, Jaime II, 107.—Vidal, Plaza Weyler, 22.

SERVICIO NOCTURNO

Tarongí.—San Miguel, 95.

MERCADEO

En Palma. CUPON DEL CIEGO Número premiado: 172.

PUBLICACIONES «REUS»

Francisco de P. Rives y Martí "Concurso de acreedores y quiebras con sus preliminares: Quiebra y espera y suspensión de pagos". (3.ª edición puesta al día en legislación, jurisprudencia y formularios). Tomo I, 110 ptas. El tomo II, último de la obra, aparecerá en el presente mes de junio.

Ya se ha publicado el tomo VII de los "Anales de la Academia Matritense del Notariado". Contiene artículos y conferencias de las firmas más prestigiosas en el campo jurídico, 180 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

A. Masded: "Régimen jurídico de las sociedades Anónimas de España". Dos tomos. Esta obra, que va un minucioso índice alfabético, es la única que contiene la última palabra en legislación y jurisprudencia. 240 ptas. Es publicación del "Instituto Editorial Reus". Precios, núms. 6 y 23. Madrid.

FABRICA GROS. PUNTO

necesita representante en Baleares. Escr. dando refs. al n.º 9912 Vergara 11-Barcelona



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

EDITORIAL

El primer fruto del I Consejo Económico Sindical

Con gran satisfacción acogimos la noticia que publicamos en otro lugar de este número y que se comunica que, por el Ministerio de Agricultura, se ha decretado oficialmente la plaza de la "procesionaria" que...

Sindical recientemente celebra en Mallorca demuestra su eficacia. Porque, en efecto, muchos fueron los que creyeron que aquel Consejo servía a una y exclusivamente para un cambio de impresiones entre Jefes y Delegados de los Sindicatos...

Podemos afirmar, sin temor a equivocarnos, que este es el primer fruto visible del I Consejo Económico Sindical celebrado recientemente en nuestros Sindicatos. Porque, en efecto, una de las concesiones que se elevan a la superioridad de aquel Consejo fue la de solicitar la declaración oficial de la plaza de la "procesionaria"...

Los desvelos, los trabajos, las preocupaciones de quienes lo organizaron y tomaron parte en el empiezan a dar sus frutos. Una vez más se demuestra la eficacia del sistema sindical de nuestro régimen y de la efectiva participación de los organismos sindicales en los problemas y quehaceres de la nación.



Centenario Costa-Alcover

Conferencia del ilustre crítico literario DON ANTONIO VILANOVA

En la ya familiar escenografía del salón rojo de nuestro Circolo Mallorquín dió ayer noche su anunciada conferencia sobre el "Influjo de Costa y de Alcover en la moderna poesía catalana" el conocido crítico de "DeTino" don Antonio Vilanova.

Termina diciendo que los dos ilustres representantes de la Escuela mallorquina han tenido hondo influjo en la "renéixense" de las letras catalanas. El ilustre conferenciante fué muy aplaudido y felicitado.

En el Salón de actos de nuestro Excmo. Ayuntamiento, con asistencia de nuestras primeras autoridades, tendrá lugar a las 7'30, un acto literario en el que disertará el abogado, literato y gran amigo de Mallorca Ilmo. Sr. don Octavio Saltor.

Recitarán poesías, los poetas Feijó, Llompart de la Peña, Cap, Oriola, Pons y Colom.

Conferencia, a las 7 y media por el ilustre poeta José María Segarra.

Concierto por nuestra Capella Clásica, bajo la dirección de Mosen don Juan M. Thomás.

Domingo día 20 de Junio

Mañana domingo, a las ocho de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, nueve seminaristas diáconos recibirán el Presbiterado de manos del Excmo. Sr. D. Juan Hervás Obispo de Mallorca, y otros trece recibirán el Subdiaconado.

Aliste a la gran solemnidad litúrgica, la Ordenación sacerdotal del año 1954.

Para facilitar a los fieles la participación en la ceremonia, se explicará desde el púlpito el desarrollo del rito de la Ordenación.



VIAS URINARIAS

ANTONIO ALOMAR. Espta. en "BLENORRAGIA" Endes. Sexuales, Sífilis, Matriz. L. VICENS (Travesía Ayda. Anselmo Clavé). Tel. 2664 y Sindicato. 198 (Encima Café "Triquet").

DIGANOS VD. ALGO...

O. Marcos Dietrich Rimoldi, medalla de la Exposición del Circolo de Bellas Artes en 1945

Es casi seguro que ustedes ignoran, como uno mismo ignoraba, que don Marcos Dietrich Rimoldi, es un artista exquisito en la decoración del vidrio. Su mano de sensibilísimo pintor ha construido los enormes ventanales que adornan las salas del Gobierno Militar y Gobierno Civil...

Ustedes es posible que tan siquiera sepan en definitiva qué hace el señor Dietrich, un alemán que también quedó prendado de Mallorca hace muchos años. El nos lo explica, pacientemente.

—¿Usted habrá visto estos ventanales que le he citado con figuras de santos, o de alegorías, Pues su construcción es complicadísima, porque tiene que dibujarse primero...

—Sus palabras se perdieron en el vacío, porque yo estaba absorto, atraída la mente por la vidriera que adornó su despacho, representando una santa. Creo que es Santa Teresa y en belleza resulta inefable, de una expresión feliz.

—¿Digame don Marcos, cuántas casas se dedican a este arte? —Aquí, solamente yo. Y creo que de toda España.

—¿Qué tiempo se requiere para crear una pieza de este tamaño? —Le digo señalando a Santa Teresa. —Mucho tiempo y mucha paciencia y mucho gusto.

—¿Qué obra suya le ha satisfecho más? —Una vidriera que hay en la sala de Exposición de Vidrierías Llofriu. También quedé satisfecho de mi autorretrato, con el cual en 1945 me concedieron una medalla en la Exposición del Circolo de Bellas Artes.

—¿El vidrio que emplea, lo fabrica usted mismo? —No. Me lo envían de Bélgica, porque mi trabajo precisa muy buena calidad.

—¿Yo creía que el vidrio mallorquín era prácticamente insuperable... —En objetos ovalados sí. Por ejemplo, jarrones, objetos artísticos... Pero en vidrio plano no, aunque no hay una enorme diferencia, porque también he trabajado con él, que me lo fabrica la Vidriera Llofriu.

—¿Cuántos años hace que vive en Mallorca? —Veinte.

—¿Ascendencia artística? —Sí, mi padre era pintor.

—No, se lo digo por sus apellidos cinematográficos.

Se río don Marcos Dietrich Rimoldi y al marcharnos, un rayo de sol daba unas tonalidades exquisitas a Santa Teresa. Una de sus múltiples y subyugantes obras de arte.



Hasta los últimos rincones de la isla ha llegado ya la fama de la Princesa India y genial cantante

AMRU SANI

Exitos clamorosos de los singulares mimicos

Micro Boys

El gran espectáculo flamenco de

María Antonia

Pepe Noto y Margarita Alcázar

Y los conjuntos orquestales TROCANTES y COPACABANA

JARDINES

OLIMPIA

Dirección: SALON IBIZA

Siempre en vanguardia de las mejores atracciones y orquestas, presenta todos los días un programa insuperable.

LOS AZTECAS

Pronto: Dorita de Alba con su Ballet conjuntamente con las Hermanas Castillo inigualable pareja del baile español

Lea "Baleares"

R. S. Hipica de Mallorca

Domingo día 20 - A las 4'30 tarde 5 NUTRIDAS CARREAS 5 Trote y Galope

Esta noche, vean y admírense del grandioso espectáculo cómico-taurino musical

CARRUSEL 1954

Con la colaboración artística de Henri Mc. Kelme, los 20 Frederich, Hermanos Riquelme, los graciosísimos Ch pl n, Groucho Marx, Tomás y Monsieur le Botones juntos a los famosos y conocidos Trévalo y Ortegita y la muy famosa banda cómico-seria Carrusel 1954, dirigida por el profesor D. V. Juliá.

LLAPISERA

les harán pasar una veada agradable y llena de buen humor Además 3 bravas reses de Lancha Parte seria - cómica y musical y para colmos Precios desde 5 Pts.

PLAZA DE TOROS

Le espera... UN VERANO FELIZ



SIENTESE como quiera. El sillón plegable "Numancia" se adaptará a usted.



Lona y tubo de acero. Insospechada comodidad. PIDALOS EN LAS CASAS DE MUEBLES

CAMPO - PLAYA - JARDINES - TERRAZAS HIJO DE J. ALBERTI SALAS Sindicato, 65 y Hostales, 37 41 FERRETERIA BAUZA San Miguel, 48 FERRETERIA SAN MIGUEL San Miguel, 34 y 36 LAMPARAS ABELLO Sindicato, 61 y 63 Areite, 2 VDA. M. MONSERRAT Barón de Pinopar, 22



# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.



Prosiguen animadísimo las tiradas federativas en el planchet y campo de tiro del Aero Club de Baleares. Los tiradores mallorquines han empezado a dar fe de su existencia y de su indiscutible clase.

Naturalmente que para según que clase de asignaturas, lo difícil son las matriculas y si bien es verdad que aquí hay estuendos tiradores, no todos están en condiciones de pagarse los "derechos de examen". Habrá que pensar en el año próximo en disponer de una serie de becas para alumnos aplicados.

El Deportivo de La Coruña ha salido en viaje de turismo por tierras de América. Esperemos que el éxito sea con él, lo mismo que parece ocurrir con el At. de Madrid en su viaje por Europa.

El campeonato mundial de fútbol está dando una cantidad de sorpresas extraordinarias. Toma que la que le ha dado al fútbol británico es como para no olvidarla!

Pablo Coscolluea está arreglando los papeles dispuestos a salir para Portugal donde tiene unos contratos.

Y ya que hablamos de ciclismo díganos que lo de la puesta en marcha del Velódromo de Tirador será algo así como un abrir y cerrar de ojos porque hay empresario y empresa y organizadores.

Parece ser que la instalación será una verdadera monería. Los ingenieros han dicho que quieren la cosa y los empresarios han aceptado el proyecto dispuestos a superarlo.

¡Ah! Y esta empresa no está dispuesta solamente a ofrecer carreras ciclistas sino que piensa realizar otros festejos y espectáculos durante el verano que harán del Velódromo de Tirador punto de reunión indispensable para todos los deportistas.

Estamos pensando en que si D. Miguel Nadal Comas "Minaco" se lo propusiera, podríamos ver en Mallorca un equipo de motos completo para entrenamientos en pista de corredores, que podría facilitar la prestigiosa casa Peugeot.

A lo mejor don Miguel se anima y nos hace el regalo de un espectáculo de esta categoría, contribuyendo a la preparación de Guillermo Timoner para los campeonatos mundiales.

Empieza a apretar el calor y no obstante seguimos hablando de fútbol. No es para menos. Tenemos para mañana un plato muy fuerte en "Es Forti". Nada menos que el choque entre los imbatidos de Manacor y el Mallorca con sus nuevos elementos.

Y también el Campo de La Fortaleza en La Puebla se prepara con motivo del gran choque decisivo entre el propietario del terreno y el Amposta. ¡Eliminará el Poblense al equipo ampostino?

También en la barriada de La Soledad habrá fútbol de categoría con motivo del homenaje a la Vejez. Un Colerense-Soledad es siempre interesante.

Nos pedían ayer que club era el que ofrecía la presidencia honorífica a Don Jaime Salom. No podemos decirlo, pero si añadiremos que es modesto y un tanto vecino suyo. ¿Lo adivinan?

"Manolete" y el conserje de "sa Botigueta" de Sóller empiezan a preparar las cosas para dirigir la organización del sector deportivo "Solera" que antes regentaba Pol de casa "risado". Que tengan mucha suerte.

Los árbitros de baloncesto de Mahón, siguen imponiéndose. El miércoles jugó contra el Alcázar, el Barcino de Barcelona, llegando a aventajar a los locales por bastante diferencia. En vista de ello, la segunda mitad duró 33 m. En Mahón, se verán cosas grandes muy pronto.

MOSCARDON

**Hoy 3'30**  
**EL GOLFO QUE VIO UNA ESTRELLA**  
 Pepito Moratalla, Fernando Vallejo, Isabel de Castro, "Gita" y Szatornil  
 Complemento: FALDAS A BURDO  
 Tolerado menores  
 Horario estreno: 3'40, 7'40 y 11'30

## D. Carlos Diez, se adjudica el Gran Premio de las tiradas federativas

### Los Sres. Bermejo Semi y Serrahima se adjudicaron los otros trofeos en disputa

Los tiradores mallorquines están de enhorabuena. Cabe confesarlo clara y llanamente pues su triunfo ha sido tan completo, que supera ya hasta las previsiones más optimistas.

Don Carlos Diez, que había conseguido uno de los primeros trofeos de las recientes tiradas federativas, ha culminado ayer su actuación, venciendo maravillosamente en el Gran Premio Aero Club, la máxima prueba de esta competición, el más codiciado de los galardones.

La victoria de don Carlos Diez, es el merecido premio a su constancia y a la estupenda preparación de que hace gala. Hay que tener en cuenta que para este primer puesto hubo de mantener un impresionante codo a codo con Jorge Serrahima, una de las mejores escopetas que han participado en este concurso y quien a pesar del handicap, tuvo en constante peligro la victoria de nuestro paisano.

El empate de los dos magníficos tiradores se prolongó durante bastante rato, hasta que por fin se produjo el fallo del señor Serrahima, que proporcionaba la victoria al señor Diez.

Indescriptible la emoción del vencedor, como también la de todos los tiradores mallorquines. El triunfo de las escopetas isleñas se inició de manera franca y abierta en la tirada del Campeonato de Baleares, que se apuntaba el señor Verd y hoy se cerraba de manera completa al conseguir al señor Diez el máximo galardón en el Gran Premio.

De tres premios de categoría, dos de ellos quedan alantados con letras de oro en el historial de los concursos y estos con los nombres de don Carlos Diez y de don Antonio Verd.

Horas después de la tirada de ayer, tuvimos ocasión de partir

unos instantes con los dos grandes vencedores, quienes nos manifestaban:

DON ANTONIO VERD: "Hemos de atribuir solo un 25 por ciento al tirador en mi caso, el resto a la fortuna o a la casualidad."

Sus compañeros dicen que no, que se encuentra en un gran momento y que creen debe inscribirse en las próximas tiradas de Barcelona y San Sebastián.

También son los incondicionales de los dos tiradores mallorquines, quienes agregan:

"Es digno de destacarse el magnífico papel de nuestras escopetas. Es la primera vez que se disputa un concurso internacional con nombres de primera fila y se quedan en Palma los dos mejores premios, el Gran Premio Aero Club y el Campeonato de Baleares. En ningún caso se puede atribuir ello a la actualidad. En el señor Verd al hecho de haberse podido comprobar que su cosa temperamental casa perfectamente con la modalidad del Tiro de pichón y en cuanto a don Carlos Diez, un premio segurísimo a la constancia, al esfuerzo, a la preparación concienzuda."

El señor Diez nos dijo: "Al llegar el momento final pensé que si, que podía hacerme con la victoria, pero hay que tener en cuenta que este don Jorge Serrahima es un enemigo de muchísima categoría. Don Jorge Serrahima no es un tirador vulgar, ha conseguido victorias destacadísimas en Barcelona sobre los elementos tan destacados como el propio señor Soler. La verdad es que miraba que existían probabilidades a mi favor por cuestión del handicap, pero Serrahima es mucha figura siempre tirando de cerca y a distancia."

En las tiradas de ayer intervinieron 38 escopetas, viéndose disparos verdaderamente maestros.

## Baloncesto

### Mañana, en el Provincial, las dos finales

La designación de la pista del Provincial, para la celebración de las dos finales del Trofeo "Hojas Iberia", ha sido un acierto, ya que dada la neutralidad de esta pista, hará que los cuatro equipos que intervendrán en las finales, estén en las mismas condiciones para realizar su juego sin ventajas de ninguna clase a favor de ninguno de los conjuntos.

Por la mañana, a las 9'30 se disputará la final del Grupo II, entre el Juventud de III Categoría y el Gonzaga, juvenil. El choque entre estos dos equipos promete ser interesante, ya que será curioso el poder observar las dos distintas maneras de juego, sin que se pueda creer será fácil vencedor el Juventud, por aquello de categoría superior, pues el Gonzaga ha demostrado que pese a su condición de juvenil, puede muy bien codearse con equipos de categoría superior.

También para la final del primer grupo, la suerte ha querido sean dos equipos de distinta ca-

tegoría los que han llegado al último partido. Maestrana, campeón de Mallorca de I Categoría y Xavier campeón de Baleares de II, son los dos conjuntos que se enfrentarán para decidir la posesión del magnífico trofeo en disputa.

La reconocida clase del Maestrana, tendrá un difícil oponente en el conjunto equipo del Xavier, que en cuantas ocasiones se han presentado, ha demostrado poseer jugadores de reconocida clase, los cuales, poseídos de una excelente preparación, pueden dar muy bien la batalla al fuerte equipo del Pont d'Inca que, caso de vencer, será después de un reñidísimo encuentro. Este partido dará comienzo a las siete de la tarde.

Dado el atractivo del programa, auguramos un buen entradón, tanto en la mañana como en la tarde del domingo en la pista del Provincial.

TONY

**Domingo día 20 A las 6 tarde**  
**Campo de «ES FORTI»**

PARTIDO COPA PRESIDENTE FEDERACION BALEAR DE FUTBOL  
**Manacor - Mallorca**

Entrada de Preferencia con asiento, 15 Pts. — Señoras, 10 Pts.  
 Entada General Caballero 7 Pts. — General Señoras y niños, 4 Pts.

**Mañana domingo :: Campo ES COS**  
**A las 5'45 tarde**

**At. Baleares-Constancia**  
 Torneo Copa Presidente Federación

**FUTBOL HOY en SON CANALS - A las 6'30**  
 Liga Mallorca

**Recreativo Mallorca - Kostalets**  
 Señoras y niños entrada gratis

La selección uruguaya de hockey sobre patines llegará hoy en el vapor correo de Valencia

¿Estará en Palma la campeona de Patinaje Artístico Edurne Echevarrieta?

Desde el "Plus Ultra", correo de Valencia en que viajan, dirigieron un cable los jugadores componentes de la selección uruguaya de hockey sobre patines que ha actuado en los recién acabados Campeonatos Mundiales, que vienen especialmente invitados a Palma de Mallorca para inaugurar la pista municipal construida en la Plaza Obispo Berenguer de Palou.

La selección uruguaya ha actuado ya en Murcia, Valencia y Alicante.

Seguramente que la inauguración oficial de dicha pista tendrá

lugar mañana domingo de 6 a 6'30 de la tarde, procediéndose primeramente a su bendición.

Los jugadores uruguayos después de su llegada a Palma serán recibidos seguramente en el Ayuntamiento, donde les será ofrecida una copa de vino español.

El domingo se disputará un trofeo donado por el Ayuntamiento con la Selección balear.

Es posible que a la inauguración de la pista concurre la campeona de España de patinaje artístico, aunque esta noticia no ha sido confirmada.

## El mallorquín Suñer, deja el Valencia e ingresa en el Real Betis Balompié

### 420.000 pesetas cobrará en tres años

Lo que nos dijo ayer el bravo jugador de Montuiri

Se encuentra en Palma desde ayer dispuesto a pasar el verano y regresar luego a la península

rumbo a su nuevo club el jugador Suñer, que fué del Mallorca y que tan brillantes temporadas ha jugado en el Valencia. Ayer le sorprendimos junto al Bar Bosch y entablamos con él animada charla.

—¿Finalizó tu temporada?

—Desde el día primero dejé de pertenecer al Valencia.

—¿Y ahora?

—Fui llamado a Madrid por varios clubs entre ellos el Deportivo de La Coruña, el Celta y el Las Palmas. Todos querían llegar a las 100.000 pesetas, pero ninguno se pasaba de la raya. El Coruña ya pretendía que me fuera con ellos en su jira por el Brasil y Uruguay. Yo no acepté porque aquel mismo día me entrevistaba con los del Betis y llegaba a un acuerdo. 420.000 pesetas en tres años, he cobrado ya un anticipo de 120.000 y tengo casa en Sevilla.

—¿Crees que el Valencia jugará un amistoso en Mallorca?

—Yo creo que si pudiera, si pero ten en cuenta que a primeros de Julio marcha a Caracas para un torneo triangular con el Millonario y Vasco de Gama y no le será posible.

—¿Qué opinas de la final?

—¿Quién ganará el Barcelona o el Valencia?

—Espero que el Valencia con su moral y su juego doblegará al Barcelona y le vencerá por más de un gol. Repito que el equipo está muy bien.

—¿Se han desplazado muchos valencianos?

—Muchísimos, 20.000 con entrada segura y otros 5.000 que van a Madrid con la esperanza de poder encontrar entrada.

—¿Y tú qué harás ahora?

—Espero mi M. V. que llega mañana en el correo de Valencia, marchar al pueblo e iniciar mis vacaciones.

—¿Contento del Valencia?

—Contentísimo. No he tenido más que facilidades y anoche mismo Radio Valencia me dedicó una emisión de despedida, hubo de hablar ante sus micrófonos y créeme que la emoción que sentí era enorme.

—No te molestemos más, amigo Suñer, que seas bien llegado, que disfrutes de buenas vacaciones y que la suerte te sea propicia en tierras de Sevilla.

RAT

## Lea «Baleares»

## LA VENTA DE LOS PICHONES

Procedentes de las tiradas Federativas, se efectuará en:

MERCADO DEL OLIVAR: Puesto n.º 22-31.

MERCADO PEDRO GARAU: Puesto n.º 12.

MERCADO SANTA CATALINA: Puesto n.º 2.

Y POLLERIA VALLESPÍR: (El Terreno).

Al precio de 10 pesetas unidad.

## Alomar y Bover a 59 segundos del ganador de la 1.ª etapa

### Se inició la Vuelta Ciclista a Asturias

Oviedo, 18.—Se ha corrido la primera etapa de la Séptima Vuelta Ciclista a Asturias, entre Miéres y Cangas del Narces, con un total de 137 kilómetros. Tomaron la salida sesenta y cuatro corredores.

Venció el belga Baegers. La nota sobresaliente de la etapa fué a escapada de Bernardo Ruiz a 18 kilómetros de la salida, para ser alcanzado después de los cien de carrera.

Clasificación:

- 1: Baegers (Bélgica), 3.59.55;
- 2: Bernardo Ruiz;
- 3: Van Genechten (Bélgica); todos con el mismo tiempo.
- 4: Pérez, 3.59.56;
- 5: Bahamontes;
- 6: Alomar, seguido de Baumens (Bélgica), Vanlooy, Schmitz y Bover, todos con igual tiempo que Pérez.

En la clasificación para el premio de la Montaña, va primero Bahamontes, con 17 puntos, seguido de Bernardo Ruiz, con 14.— (Alfí).

## MAÑANA EN ES FORTI, EL esperado Mallorca-Manacor

La falta de espacio nos impide hoy poder dedicar la extensión que quisiéramos a comentar el encuentro que mañana por la tarde disputarán el Mallorca y el Manacor en el campo de Es Forti.

Podemos decir que el ambiente es estupendo tanto en Manacor como en Palma. Los manacorrenses se presentarán con su equipo completo, ya que de puntular se asegura el triunfo en el torneo.

El Mallorca por su parte convocado el siguiente equipo:

Barceló, Escamez, Salas, Arqué, Prats, Pont, Ramis, Delgado, Muñoz, Espín y Ramón. Suplentes, Salom, Mas y Monerris.

Se llama la atención sobre la alineación de Delgado, un elemento que posiblemente se quede esta temporada en el Mallorca, pero que pasará a engrosar las filas del At. de Madrid.

Buen encuentro el de mañana en Es Forti.

## Animación extraordinaria en La Puebla ante su partido con el Amposta

### Mateu, confía en el ascenso

A estas horas toda La Puebla solo habla del partido más trascendente de su historia deportiva. Mañana va a jugarle nada menos que la III División contra el Amposta, en estas difíciles eliminatorias a doble partido, en que en la primera fase sucumbieron por un tanteo más bien discreto. Hoy nos hemos topado con el ex mallorquín y ex baleario Mateu que nos ha dicho algo del partido de mañana.

—¿Resolveréis la eliminatoria?

—Así espero. Y la III División. Este al menos es el ambiente de todos los jugadores azulgranas, en todos hay unas ganas tremendas de ganar.

—¿Qué sucedió en Amposta?

—Uno de estos partidos de mala suerte, en que jugadas que debían terminar en gol un mal hado las estropeaba.

—¿Es exagerada esta diferencia que hubo de dos goles?

—Indudable. El resultado justo y lógico debió ser un empate, a lo más una mínima.

—Repito, Mateu, ¿cómo ves el partido de mañana?

—Confianza ganar... con el margen necesario para el ascenso. Recuerda que yo soy especialista en eso.

Se rió el defensa central y nos

recordó que, efectivamente, ha ascendido al Alcoyano a I, al At. Baleares a II y... bueno, el domingo a la noche, probablemente habrá ascendido al Poblense a III.

**El Dr. Pablo Pomar**  
 ha reanudado su consulta de urología

**EXCURSIONES MARITIMAS**  
 Próximo domingo día 20, inauguración servicio playas CA'N PASTILLA ILLETAS y PALMA NOVA, con lanchas rápidas "Caleta" y "Malvarrosa" domingos y festivos, salida cada dos horas del Paseo Sagrera, de 8 mañana-8 tarde. Despacho billetes Agencias Viajes y en las mismas lanchas.

**Club Deportivo Galguero Balear**  
**Hoy sábado día 19**  
**INAUGURACION TEMPORADA DE VERANO**  
**Grandes Carreras de Galgos**  
 Tarde y noche  
 Servicio económico de Bar y Restaurant



# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE



## La prensa madrileña, se vuelca en elogios ante un acontecimiento teatral

La prensa madrileña, siempre reacia al elogio, se ha volcado en ellos al referirse a la Compañía de Joaquín Gasa, que el próximo miércoles debe presentarse en nuestra ciudad, para ofrecernos el estreno de "¡Todos al Lírico!".

"Estamos ante un espectáculo lujosísimo y en el que no sólo se ha empleado, indudablemente, mucho dinero, sino que éste ha ido emparejado con gran arte plástico. Arte escenográfico, arte en los figurines, arte en la coreografía — un "ballet" superiorísimo, montado por Henry Bell y bajo la dirección escénica de Lalo Maura — y arte en la composición de cuadros tan espléndidos como el titulado "Existencialista" o como el de la Butterfly, por no mencionar todos cuantos, con menos apremio de tiempo, podrían ser mencionados."

En cuanto a la parte musical, se dijo: "A una revista que tal empaque alcanza en muchos de sus cuadros, no podía servirle una musiquilla ramplona (padre e hijo), con unas páginas musicales que repetidamente acrediten una calidad muy digna de los encendidos aplausos que el público les cede. "En un jardín de España", "Mississippi", "Que no, que no" y otros varios números son efectivamente notables. Lo es, sobre todo, el intermedio, composición interesantísima y que levantó una ovación inmensa. Basta este número para estimar como compositores capaces de las serias tentativas a estos músicos que tan importante éxito acaban de obtener."

Todos los elogios sobran ante unos extractos de críticas como los que ofrecemos.

Anteayer publicamos erróneamente que las orquestas que forman la banda "Los Cadetes", eran la "Marimba" y "Constelación", cuando en realidad son la "Melodiana" y "Merimba", y esta última es, al mismo tiempo, la titular del Club Náutico de Palma.

Miguel Real, con "Trocantes" y Antonio Salinas con "Copacabana", son los cantores que cada día triunfan en la Posada de Jack el Negro. De esta última orquesta, de reciente formación, no se la pueden prodigar más que elogios, tales son los progresos que les notamos anoche en aquella cosmopolita terraza.

Y hablando de "Jack el Negro" no podemos dejar de nombrar a la princesa india Amru Sani, artista de tal fama que se posee un "halga" que más bien parece una plaza de toros. Lo que se debe tener que ganar para "manicarlo".

La parte musical de "Rosales" está en manos de la formidable "Bolero", que anoche nos ofreció una interpretación de "En el mundo", como hacía muchísimo tiempo no habíamos escuchado. La nueva formación de la "Ritmo y Melodía", tampoco se queda a la zaga.

"Estrellas negras" y "Estrellas blancas"; otras dos buenas orquestas, la terraza del "Olimpia" se enriquece con ellas, al igual que se enriquece el paladar con los bombones que sigue repartiendo La I. Rodríguez.

Y en "Litos" son María Christel y su orquesta, así como la Musiandía con Joaquín Escanellas, las que ofrecen verdaderos conciertos de música moderna, a los que acuden a aquella privilegiada terraza.

De la orquesta de "Villa Rosa" ya les hablamos ayer, pero de lo que no les informamos es de los vuelos que llevan a cabo, a diario, las "vedettes" Maruja Heirero y Angelita López. Ambas van en busca del "estrellato" y llevan camino de conseguirlo.

Siguen los preparativos para la gran Verbena de Prensa. Incluso se dice que se celebrará en los jardines de "Trocadero", no en balde han quedado de verdadera maravilla, después de la reforma que se ha efectuado en los mismos.

Y esta noche no nos queda más remedio que salir pitando para la Plaza de Toros. Llévese nos presenta su gran espectáculo, con un interminable desfile de artistas, además de la parte taurina en serio y bufa. El calor, de seguro, llevará mucho público a los tendidos del Coliseo Balear.

Lenguas viperinas habían extendido el rumor de que Higinio Blanco ya no seguía al frente de los jardines de "Olimpia". ¡Qué más quisieran algunos! Higinio sigue en su puesto rector y empuñado en que "Olimpia" sea este año un local de categoría internacional por su distinción y sus atracciones.

## CARTELERA

- CINE**
- ASTORIA. — Desde las 3'15: "Las vacaciones de Mr. Hulot" y "Rio Rojo".
  - AUGUSTA. — Desde las 4'15: "La Tunica Sagrada" en CinemaScope y Complementos.
  - BALEAR. — Desde las 3'15: "Calle River, 99" y "María Morena".
  - BORN. — Desde las 3'30: "El gollo que vió una estrella" y "Faldas a bordo".
  - CAPITOL. — Desde las 3'30: "Arroz amargo" y "Ritmo, sal y pimienta".
  - DORADO. — Desde las 3: "Repartaje" y "California".
  - FANTASIO. — Desde las 3: "La gran tentación" y "La última flecha".
  - HISPANIA. — Desde las 3'30: "Arroz amargo" y "Ritmo, sal y pimienta".
  - LIRICO. — Desde las 3'45: "Calle River, 99" y "María Morena".
  - METROPOL. — Desde las 3'30: "Sangre en Castilla" y "Una pareja invisible".
  - METROPOL. — Desde las 3'30: "La ciudad prohibida" y "Una pareja invisible".
  - MODERNO. — Desde las 3'30: "La patrulla del Coronel Jackson" y "Tempestad en la cumbre".
  - MODERNO (Santa Catalina). — "La patrulla del Coronel Jackson" y "Tempestad en la cumbre".
  - ORIENTAL. — Desde las 3: "Los tres corsarios" y "Aquí viene el novio".
  - PRINCIPAL. — Desde las 3'30: "La patrulla del Coronel Jackson" y "Tempestad en la cumbre".
  - PROGRESO. — "Calle River, 99" y "María Morena".
  - PROTECTORA. — Desde las 3'30: "La ciudad prohibida" y "Una pareja invisible".
  - RIALTO. — Desde las 3'30: "Los tres corsarios" y "Aquí viene el novio".

**CAPITOL** — HOY — GRANDIOSO PROGRAMA

La gran creación de SILVANA MANGANO y RAF VALLONE en

**Arroz amargo**

De complemento se proyecta **Ritmo, sal y pimienta** con LOLITA TORRES (Autorizada Mayores)

**Lirico-Balear-Progreso** (PANTALLAS PANORAMICAS) HOY — ¡EXITO!

**CALLE RIVER, 99** con JOHN PAYNE y EVELYN KEYES De complemento: **María Morena** (En cinefotocolor) con PAQUITA RICO

**PROTECTORA-METROPOL** — HOY —

**LA CIUDAD PROHIBIDA**

En el mismo programa **Una pareja invisible**

**TEATRO LIRICO** Miércoles a las 11 noche

**JOAQUIN GASA**

Presenta la Revista más espectacular de todos los tiempos

**¡TODOS AL LIRICO!** con la primerísima supervedette

**CARMEN DE LIRIO** con

**MARUJA TAMAYO - CARMEN SEGARRA - MARUJA BLANCO LALO MAURA - LUIS AGUDIN**

y la colaboración extraordinaria de

**MARY SANTPERE** y el gran cómico uruguayo

**VERDAGUER**

Venta de localidades: Desde HOY en las taquillas del Teatro para los cinco días



5 Unicos 5 días 5

**Rialto - Oriental** HOY, EXITO

**Los 3 Corsarios** con CESAR DANOTA y «Aquí viene el novio» con BING CROSBY (Tol. menores)

JUEVES ESTRENO **Los héroes del domingo**

**Principal-Moderno** HOY, EXITO

John Wayne-Anthony Quinn en **La patrulla del Coronel Jackson**

Además: **TEMPESTAD EN LA CUMBRE** (Tol. menores)

JUEVES ESTRENO **La hija del mar**

**Palacio Avenida** ¡EXITO APOLOESICO!

EL PRINCIPE GIANO en **BRINDIS AL CIELO**

En el mismo programa ABBOTT y COSTELLO

**VUELVEN de la GUERRA** (Apto para todos los públicos) PROXIMO ESTRENO

**La muchacha de Trieste**

**Sala Astoria** ¡EXITO DELIRANTE!

JACQUES TATI en **Las vacaciones de Mr. Hulot**

En el mismo programa **RIO ROJO**

John Wayne-Montgomery Clift Apto para todos los públicos PROXIMO ESTRENO

**Se vende una canción**

Mañana domingo **POSTULACION DE Auxilio Social**

**Dr. S. MIR BENNASAR** INFANCIA

Ex interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel, 192, pral. 1.º

**CAFE**

Fruto y semilla de la planta del mismo nombre, redondeada por un lado y algo plana y hendida por el otro, de consistencia correosa y color verde ceniza, el que una vez tostado y molido su infusión da como resultado un brebaje de sabor amargo, olor aromático y propiedades excitantes vulgarmente denominado "café".

Ultimamente se han puesto a la venta diversas máquinas modernas de hacer café, extrayéndole a éste las unas crema, supercrema las otras y extracto las demás, mediante nuevos mecanismos, no pudiendo en modo alguno los brazos antiguos el obtener estos tres derivados del café, por carecer de medios adecuados para ello.

La solución la hallará acoplando a su cafetera vieja los **GRUPOS A HIDROCOMPRESION**

**"APPPIA"**

Que al mismo tiempo y al unísono le extraerá al café sus tres derivados...

**CREMA - SUPERCREMA - EXTRACTO**

Precio por grupo: 4.275/- ptas.

**ES UNA EXCLUSIVA**

**Mfrau** Sindicato 101 2133

*¡Vá debe ver!*

EL **CINEMASCOPE**

"LA TUNICA SAGRADA" COLOR POR TECHNICOLOR PRIMERA PRODUCCION EN CINEMASCOPE

**Sala AVGVSTA** EL UNICO LOCAL EN TODO BALEARES CON INSTALACION APROPIADA

LABORABLES: Sesión continua desde las 4'15.

FESTIVOS: Las funciones de las 7 y 10'15 serán numeradas. (Apta para todos los públicos) Taquilla permanente



# GUATEMALA dominado...

(Viene de la primera pag.)  
**OSCURCIMIENTO TOTAL**  
 Méjico, 18. — El gobierno guatemalteco ha ordenado un oscurcimiento riguroso de la capital según ha anunciado la emisora "La voz de Guatemala".

Se agrega que la Guardia Civil vigila el mantenimiento de esta orden y ha puesto en aviso a los automóviles para que lleven sus coches sin luces en sus recorridos por la capital.

Por su parte "Radio Guatemala" ha advertido a la población que esté dispuesta para hacer frente a la amenaza de una invasión extranjera. — Efe.

**NEGATIVA INGLESA**  
 Londres, 18. — Inglaterra no autorizará a la flota norteamericana que registre sus mercaderías sospechosas de llevar armamento a Guatemala.

El Foreign Office ha publicado un comunicado que dice:

"El Gobierno de S. M. desaprueba enérgicamente la venta de armas a Guatemala y donde hace varios años se ha negado a conceder licencias de exportación de cualquier clase de armas a dicho país. Como es natural seguirá negándose a este respecto.

"En realidad son muy pocos los barcos británicos que arriban a puertos guatemaltecos, pero el Gobierno británico cooperará en una mayor escala posible de conformidad con el derecho marítimo y el derecho internacional a buscar la manera de impedir que los barcos británicos lleven armas a Guatemala".

"No existen poderes generales para proceder a registros en alta mar en tiempos de paz. No obstante, el Gobierno británico tiene

**CASA DEL MONTE**  
 ANTIQUIDADES  
 La tienda más surtida de Muebles y objetos de ocasión  
 Via Roma, 16-Frente Hotel Montecón- Teléfono 5047

ciertas facultades al amparo de reglamentaciones de la defensa para detener o requisar en determinadas circunstancias.

Un portavoz del Foreign Office ha declarado que este comunicado equivale a rechazar la petición norteamericana.

El Gobierno inglés es el primero que adopta esta decisión.—Efe.

**Auxiliares de Hacienda**  
 Aritmética y Gramática  
 Geografía e Historia  
 Contestaciones por J. MARTÍNEZ SAAVEDRA, Inspector al servicio del Ministerio de Hacienda  
 Próxima publicación. Recibirá información adjuntando este anuncio a:  
**GENIQUE.**—Apartado de Correos núm. 9187. MADRID.  
 Academias, preparadores y funcionarios, máximo descuento.

**Terrazas de TITOS**  
 EL LOCAL MAS DISTINGUIDO DE PALMA  
**PRESENTA:**  
 LA GRAN ATRACCION INTERNACIONAL HISPANO AMERICANA  
**Lita Rey**  
 QUE HA OBTENIDO GRANDES EXITOS EN LAS SALAS MAS DISTINGUIDAS DE TODA EUROPA  
 LA BAILARINA ESPAÑOLA  
**Encarnita FLORES**  
 ORO ESTAS  
 Marta Cristel y su Orquesta  
 Musilandia con Joaquín Escanellas

# El niño que nació en el Alcázar durante el asedio...

(Viene de la primera pag.)  
 cañones, las bombas y los incendios del enemigo.

Restituto Alcázar Valero, al callar su primer llanto no tuvo culpa, sino una dura colchoneta de soldado en campaña. La total falta de asepsia de su aparición en el mundo le obligó a respirar el ambiente sucio y oscuro de un sótano glorioso, castrense y heroico hasta el límite de humana capacidad.

Es dulce y encantador que el Caudillo de España, abrumado por la responsabilidad del gobierno, tenga un sitio en su atención para dar esta cordial noticia al General Conde del Alcázar de Toledo. Es como si el primer infante de España presentase de la mano al defensor y al mundo, el inicial paso castrense de este benjamín, infante por nacimiento, por vocación, por elección.

Veinticuatro horas después teníamos sentado junto a nosotros a Restituto Alcázar Valero. Le he-

mos asegurado que, con el uniforme, será definitivo su paso por las calles de Zaragoza. El se ríe sin darle importancia, porque es pronto para el amor. El cadete tiene en la sonrisa y en los ojos oscuros la dulzura encantadora de su madre. En la estatura y el porte lleva la prestancia del padre: Comandante de Infantería, mutilado, padre de cuatro varones. Tiene llena de inocencia el alma y los ojos y le rebosa por toda su serena juventud un deseo vehemente de cosas grandes y maravillosas.

Hemos hecho a Restituto algunas preguntas, y aquí están en su sobriedad, las contestaciones: —En todos estos acontecimientos, ¿cuál ha sido tu mayor emoción?

—Saberme ya dentro del Ejército español.  
 —¿Tu mayor temor?  
 —No dar la medida moral, intelectual y física que en la Academia me pidan.

—¿Crees que el haber nacido durante la defensa y dentro del Alcázar de Toledo te confiere algún privilegio?

—No. Creo que para mí es una especial responsabilidad.  
 —¿Piensas que esta circunstancia, única para ti entre los 28 millones de compatriotas, puede ayudarte a vivir mejor?

—No. Yo no hice nada por obtener este favor de la vida, y sólo quiero utilizarlo para ser mejor como hombre y como soldado.  
 —¿Tienes alguna impaciencia?

—Vestir el uniforme.  
 —¿Algo sentimental?

Se ríe Restituto, como un niño que es.  
 —He regalado a mi madre la primera cadetera chiquita con que me obsequiaron en Zaragoza.  
 —¿Qué harás con esas que regala el sastre del primer uniforme?

—Se las enviaré a la niña que nació en el Alcázar, nueve días después que yo, aunque no la conozco.

—¿Qué impresión te ha causado saber que el Generalísimo Franco supo a su tiempo que habías ingresado?

—Mucha alegría y un deseo de ser un oficial completo.  
 —¿Planes para el futuro?

—Estudiar, endurecerme, formarme bien y luego... dedicar mi vida entera a la Infantería.  
 —¿Estado Mayor?

—Acaso sí. Pero antes y siempre infante.  
 Así responde Restituto Alcázar. No sabe nada de soberbia, de ambición ni de envidia. Para él la vida es hermosa y los hombres ni siquiera la gloria personal. Adora a España, es un buen cristiano y un buen hijo.

¡Bien venido al Ejército, Restituto Alcázar Valero cadete de Infantería, caballero del Ideal!  
 María del Pilar SAINZ BRAVO y VALLE  
 (De "El Alcázar").

**DEL COS VERDERA**  
 MODERNISIMO SISTEMA DE DISTRIBUIDOR CON AVANCE AUTOMATICO POR VACIO

**Aviso importante a los Productores de Almendras**  
 Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente el Almacenista D. ALBERTO SANCHEZ PUJADAS, por el presente, pone en conocimiento de sus proveedores, que para poder percibir en su día, la bonificación oficial por las entregas de almendra para la exportación, deben presentar antes del próximo día 20, en las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos de sus respectivas localidades, los resguardos acreditativos de dichas entregas.  
 Palma de Mallorca, 17 de Junio de 1954.

## SOLARES Y TERRENOS

**MUERTO SOLAR** de 550 metros carretera de Sóller. Valor 80.000 pesetas. Vendo por 50.000 pesetas. Informes: Via Roma 84. Garaje. (20)

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, mayor precio del 50 por ciento añadido en la tasa.

**OLEAS** de madera plana y trapezoidales, garantizadas. Vía Roma J. Salas Ros Teléfono 1936. (13)

**REPARACIONES PER SIANAS.** Compre las pinturas directamente en fábrica. "INDUSTRIAL ISLEA". Herreria, 23. Melores y más, baratas. (16)

**MADRES:** Para vuestros hijos sandalias box, cal, piso neumático. Indestructibles. "CALZADOS DADOS" (11)

**COLEGIALES:** Sólidamente, pero muy sólidamente calzados "CALZADOS DADOS" (10)

**SANDALIAS,** muchísimas sandalias, fantástico campo y trabajo, precios reducidos. "CALZADOS DADOS" (11)

**VENDO** conservadora helado, eléctrica y una bailadora de nata. Informes: Colón 32. La Confianza. (14)

**LA SUBASTA** que ma. II cuida, regala calzados para señora caballero y niño. (11)

**MUESTRAS!** ¡Muchas muestras! para señora y caballero. LA SUBASTA, Bolsería 8. (11)

**LOS MEJORES** calzados, precios corrientes LA SUBASTA Bolsería 8. (10)

**PINTURAS PREPARADAS** con ACITIF LINAZA PURO GARANTIZADO y COLORES SOLIDOS. 25 pesetas kg. Droguería JUAN RAMON Sindicato 47. (18)

**VENDO** heladoras, conservadoras de helados, propias para polos, etc. Varias medidas, precios de ganga. Informes: Héroes Manacor, 34. (18)

**GRUPOS ELECTRICOS** Electricidad en todas partes desde 500 a 2.500 bujías. Corriente, corriente y alterna. Garaje GOMILA. Via Roma, 84. (20)

## PARA SU VIAJE, maletas y baules de ocasión.

Bosch, 6. (10)

**SE VENDE** por no poderlo atender negocio familiar unico en España, con unos beneficios de 100.000 ptas. anuales. Razón, calle Héroes de Manacor, 154 (frente al "Rosales"). Fábrica de gasosas. De 10 a 11 mañana y 4 a 5 tarde. (42)

**VENDO** industria cinematográfica en funcionamiento, máquina de proyección nueva rendirá un elevado interés, magnífica inversión. Informes: calle Luch. 18. INCA. (20)

**PANTALONES** y Playeras durante presente quincena mitad su valor. Sastrería "FONS A". San Miguel, 169. (14)

**IMPOSIBILITADOS:** Se vende sillón sin estrenar, propio circular piso. De 12 a 1, en Miñonas, 11, 1.º izquierda. (18)

**LA MEJOR** Nevera, a más bajo precio. Véala en Ramón Berenguer, 29. (12)

**LA MEJOR** Nevera, es aquella que elimina toda impureza y malos olores. Ramón Berenguer, 29. (15)

**VENDO** triciclo, estado seminuevo, buen precio. Bodega Sima. Coloner, 107. (10)

**VENDO** bar bien instalado. Informes: Peluquería GAYA. INCA. (10)

**VENDO** máquina tricelosa nueva. Galga 10-80. Informes: Teléf. 6177. (10)

**BILLAR** se vende, buen estado. Informes: Obispo, 7. SINEU. (10)

**VENDO** balandro 6 metros, motor. Calle Masanet (almacén). (10)

**FOR AUSENTARME** vendo muebles en perfecto estado. Menéndez Peñayo, 20. Terreno. 3 a 6 tarde. (15)

## FINCAS

**FINCAS MAYOL:** COM PRA-VENTA de FINCAS Urbanas Rusticas. Chalets situados en puntos pintorescos de la Isla; solares GRANDES OPORTUNIDADES Real 15 Paf ma. (22)

**OPORTUNIDAD** vendo en Calamayor casa de tres plantas, todo confort, con 3.000 m<sup>2</sup> poblado de pinos y salida directa al mar. DIAZ: San Miguel, 124. (25)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

## COMPRAS

**PIANO,** compraria, para lecciones. Informes: Teléfono 3447. (10)

**COMPRARIA** de ocasión, mesa despacho u oficina. Teléf. 64-21 (10)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

## COMPRAS

**PIANO,** compraria, para lecciones. Informes: Teléfono 3447. (10)

**COMPRARIA** de ocasión, mesa despacho u oficina. Teléf. 64-21 (10)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

## COMPRAS

**PIANO,** compraria, para lecciones. Informes: Teléfono 3447. (10)

**COMPRARIA** de ocasión, mesa despacho u oficina. Teléf. 64-21 (10)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

## COMPRAS

**PIANO,** compraria, para lecciones. Informes: Teléfono 3447. (10)

**COMPRARIA** de ocasión, mesa despacho u oficina. Teléf. 64-21 (10)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

## COMPRAS

**PIANO,** compraria, para lecciones. Informes: Teléfono 3447. (10)

**COMPRARIA** de ocasión, mesa despacho u oficina. Teléf. 64-21 (10)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

## COMPRAS

**PIANO,** compraria, para lecciones. Informes: Teléfono 3447. (10)

**COMPRARIA** de ocasión, mesa despacho u oficina. Teléf. 64-21 (10)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 60 HP. Taller Mecánico. Molino, 25. LA PUEBLA. (14)

**TRACTORES** Diesel todas potencias Arado para los mismos Remolques PROFHENS Lonjeta 15 Palma (13)

**MOTORES** Diesel DIER 3.6 10 HP Garantizado por PROFHENS Lonjeta 15 (12)

**FRILLADORAS** DO-GA. 30 cava y one-tornada. Motor 6 HP. Garantizado por PROFHENS Lonjeta, 15. Palma. (15)

**VENDO** gasogeno nuevo para motor hasta 6



# Los corresponsales de "Balears" en todo el mundo

## El ejército del desierto

10.000 HOMBRES contra la langosta

Riyadh (Arabia). (Servicio especial de crónicas Eie-United Press, del corresponsal George Pipal).

Un "ejército del desierto", de unos 10.000 hombres, tiene a raya actualmente la invasión de langosta en la península de Arabia, según nos ha dicho una de las autoridades dedicadas al control de la langosta en el Oriente Medio.

Mohamed Hussain, consejero de la Liga Árabe y antiguo técnico del ministerio egipcio de Agricultura, ha añadido que la plaga está este año muy extendida, pero que está siendo atacada por la mayor fuerza y los métodos más modernos empleados hasta ahora. El Gobierno de la Arabia Saudí ha asignado más de mil hombres solamente para los equipos que trabajan en el área de Riyadh, que tiene una extensión de 10.000 kilómetros cuadrados, mientras existen otras áreas de igual importancia en Motta y Anaiza, del Nejd, y al norte de Yeddah en Asir.

El "ejército" que opera en Riyadh, motorizado en gran parte, trabaja desde una hora antes del alba hasta la puesta del sol, atacando las concentraciones de estos voraces insectos. Pulverizadores de insecticidas montados sobre camiones se han empleado para los jardines y huertas, pero la mayor parte de la campaña se libra empleando salvado envenenado. "Los grandes enjambres procedentes de África —nos explica Hussain— invadieron la Arabia central hace dos meses. El área infectada no puede calcularse en millas o kilómetros; hay que usar grados de longitud y latitud, a causa de su amplia extensión. Pero aunque la lucha comenzó tarde, puede considerarse ya dominada la situación."

"Hay dos deficiencias en esta lucha que deben ser corregidas —dijo también Hussain—. Una es el comienzo tardío de la lucha. La otra es la falta de cooperación internacional efectiva, porque hay que tener en cuenta que la lucha contra la langosta es un auténtico problema internacional. Los insectos no respetan límites nacionales ni aun continentales. Lo que hoy sucede en la Arabia Saudí es de importancia vital para todas las naciones entre Abisinia y Turquía o la India. Por ejemplo, la mayor parte de estos enjambres que estamos aniquilando procedían del Sudán y la generación de primavera de los que quedaban volaban al Sudán, vía Egipto. Sin embargo, esta última deficiencia está siendo superada. El año pasado, la F.A.O. Organización para la Alimentación y la Agricultura (Continúa en la pág. 11)

## Palos en Lisboa por ver a Carmen Sevilla

LISBOA.—"Salero, bellezas morenas y castañuelas alegrarán Lisboa en la Semana del Cine Español". Así, nada más y nada menos anunciaba hace unos días, con letras de palo y medio, cierto diario de la capital la Semana del Cine Español. Y como para detalles, programas de mano, añadimos lo que él ponía con toda seriedad y elogiosa intención: "Lisboa va a conocer de cerca las más famosas figuras del cine español. La belleza escultural de María Félix, el optimismo de Paquita Rico, la gracia castiza de Carmen



Carmen Sevilla

Sevilla, el temperamento moreno de Lola Flores, el temperamento dramático de Aurora Batista, la voz deliciosa de Emma Penella, bien acompañadas por la "mocidad" exuberante de Luis Mariano, Jorge Mitral, José Suárez y Francisco Rabal."

Y como las profecías se cumplen, y mucho más los anuncios periodísticos, llegó con toda felicidad, y procedente de España, el tren cargado de estrellas. Nunca la Lisboa estación del Rossio se vio tan hirviente, repleta, entusiasmada, como a la llegada de ese Lusitania Expreso, que trae desde Madrid al equipo, por llamarle así, del cine español. Con la fabulosa entrada oficial en Lisboa de la constelación española, se ha dado inicio a la magna Semana del Cine, que se celebrará simultáneamente en Lisboa, Oporto y Coimbra, exhibiéndose películas españolas con asistencia de algunos de sus protagonistas.

APOTEOSIS En la estación del Rossio, una hora antes de la llegada, todo era empujón y maremagnum. Las representaciones oficiales que aguardaban el arribo de las estrellas españolas, viajeras de vagón especial, naufragaron en la turba imparable de los aficionados y el salto a las vías para librarse de la liquidación física por espachurramiento, se impuso de tal forma, que trenes y máquinas dejaron de funcionar en prevención de lamentables accidentes. Toda la estación, pues, se hizo andén. Y es de justicia hacer notar que las representaciones oficiales supieron enlrentar la irrefrenable oleada humana con gesto digno de los héroes homéricos.

Banderas, pancartas, gallardetes españoles, los colores rojo y gualda con un derroche de los que deja baldado el bolsillo a Cesáreo y organizadores portugueses para algunos días, aunque en ese capi-

tulo aguante tienen ellos con calificación de notable; altavoces transmitiendo canciones españolas y miles de aficionados rompiendo en sesión continua todos los cordones de policía previstos.

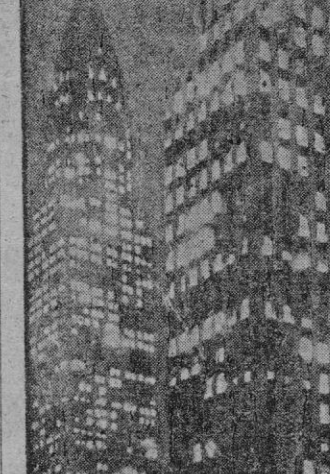
PALOS  
+ Toda la Lisboa adolescente, y muy buena parte de la que ya entró hace tiempo en la edad adulta, decidió no perderse la ocasión de ver de cerca los artistas, y, sobre todo, a las artistas españolas. A la hora de la verdad, lo cierto es que el equipo recién llegado resultó bastante débil en sus elementos de alto coturno. "Los que faltan están filmando, porque la vida anda por las nubes", dijeron algunos informadores ociosos. Y los miles de lisboetas que esperaban a los artistas españoles hubieron de contentarse con los que llegaron. Se contentaron sobre todo gracias a Carmen Sevilla, que, según los lisboetas, ofrece grandes posibilidades turísticas, y a la que (Continúa en la pág. 11)

## En la «Pequeña España» del barrio de Harlem no vive un español

Y si 450.000 portorriqueños hacinados con los negros

NEW YORK. (Crónica del corresponsal de FIEL, Franky Cifuentes.) La verdad es que para los españoles no es ningún honor que el peor barrio de Harlem se llame "Pequeña España". Claro, que si uno se decide a dar una vuelta por aquellos contornos, siente su orgullo nacional un tanto aquietado, ya que en "Pequeña España" o en el Spanish Harlem ni hay españoles ni los ha habido jamás.

Una exploración por aquellos contornos no deja por ello de ser aleccionadora. Más aún, quien quiera conocer el trasfondo de esta cruel ciudad, quien quiera ver



la negrura de sus visceras y no tenga el ánimo demasiado conturbable debe ir sin excusa a "Pequeña España". "Pequeña España" está situada en la ciudad baja, en las proximidades de Cherr, Street. Casi todos sus habitantes son portorriqueños, de los que hay en Harlem nada menos que 450.000, es decir, más de los que contiene la capital de Puerto Rico, San Juan, que sólo encierra 400 mil habitantes: impulsados por la miseria de su país, huyeron un día, ellos o sus padres, al conjuro de la gran ciudad y no hicieron sino cambiar miseria por miseria. En primer lugar, no encontraron trabajo y hubieron de hacinarse en las malsanas callejuelas de Harlem, en promiscuidad con los negros y

sin lograr alcanzar siquiera el nivel de vida que éstos tienen. El idioma español y la sangre hispánica de sus habitantes es lo único que justifica el nombre de "Pequeña España". (Continúa en página once)

## REBROTA EL AFFAIRE MONTESI

«Yo he visto al Marqués Montaña llevar el cadáver de una mujer», ha revelado un testigo

Roma. (Especial para "BALEARES").—Wilma Montesi, de 24 años de edad, hija de familia modesta y honrada tué encontrada muerta hace 14 meses en una playa desierta de Roma.

Dos tesis se enfrentan para explicar esta muerte. La policía y la familia afirman que Wilma había salido para tomar un baño de pies en el mar de Ostia y cuidar de esta forma un eczema. Atacada por una enfermedad, ha caído sin sentido en el mar. Su cuerpo, impulsado por las olas, ha sido dejado sobre la playa de Capocotta, a unos veinte metros más al sur.

Una campaña de prensa iniciada por dos periódicos comunistas, recogida por M. Silvano Muto, periodista independiente pero en beneficio y con simpatías comunistas y neofascistas, ha adelantado una explicación

muy diferente. Wilma, al decir de algunos, formaba parte de un grupo de traficantes de estupefacientes. Fué víctima de un accidente. Un exceso de droga la mató o paralizó por lo menos. Asustados sus compañeros, se desembarazaron de su cuerpo y lo depositaron sobre una playa desierta.

Un viento de terror ha soplado bruscamente sobre los innumerables testigos, vendiendo al mejor postor sus revelaciones sensacionales.



WILMA MONTESI

El juez Sepe, encargado de la instrucción del affaire, ha ordenado el arresto de la señorita Osiris Ganzaroli —Thea para los íntimos— por testimonio falso. Tres señores con la cabeza cubierta por un sombrero y armados de paraguas fueron a arrestar a Thea a los mismos pies de la cama de la modesta pensión donde habita y la condujeron a la Roqueta, o su equivalente romano.

Los comentarios de los Magistrados han sido severos: Le hicieron las reflexiones dos veces antes de recontar sus historias y de vender sus revelaciones, como se había dicho poco antes.

Después del diluvio de testimonios de los "testigos oculares" aparecidos después de meses en numerosas revistas ilustradas italianas, publican gran cantidad de retratos de los niños de familias reales para dar el pábulu habitual a la masa de sus lectores— la opinión publica aprueba enteramente al juez Sepe. Nadie comparece a la señorita Osiris Ganzaroli y califica de crueldad lo realizado por el periodista Silvano Muto, que se lanzó el primero sobre el "affaire", y que declara no haberse pagado por estas revelaciones, publicadas con reserva en su revista, más que 20.000 liras, suma que está lejos de los millones que habían manejado los primeros testigos —verdaderos o falsos— del "affaire".

Osiris Ganzaroli de 32 años de edad, con muy poca moral, había sido condenada a 16 años de prisión por colaboracionista (una (Continúa en la pág. 11)

## «Tengo que ir a España aunque sea en bicicleta»

Dice AGUSTIN LARA

Méx.co. (Crónica del corresponsal de FIEL, Humberto Cerro).— Agustín Lara no pudo contener sus lágrimas en el homenaje de despedida que la coon.a española de México le tributó en el Casino Español.

Centenares de vestidas personalidades se reunieron alrededor del músico y poeta, mundialmente conocido, para decirle su adiós.

Porque, el autor del célebre "Madrid" — quizá la mejor propaganda turística que a España haya podido hacerse en cincuenta años — se marchaba a la Península Ibérica.

Un día no muy lejano, en declaraciones para el diario "Novedades", de la capital mexicana, Agustín Lara dijo que él tenía que ir a España, aunque fuese en bicicleta. Había puesto demasiado corazón en una serie de canciones, a las que él llama su "suíte" española, y quería confirmar sus insinuaciones poéticas.

El presidente del Casino español, don José Marina Sierra ofreció, el acto de los españoles de México, asistiendo al banquete, en la presidencia de honor, con el autor, el representante oficial del Gobierno de Madrid, don Justo Bermejo, y el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Alfredo Sánchez Bella.

Entre los abrazos y los brindis, Agustín Lara, para demostrar, una vez más, su cariño a España, regala a la colonia hispana el piano con el que había compuesto todas las canciones dedicadas a la Madre Patria.

El gran parcho llegará a Madrid en julio, cuando las noches de verano se pueblan de verbenas y el buen pueblo que él cantara ríe y sueña bajo las estrellas.

La idea de este viaje, sin finalidad comercial alguna se debió a un grupo de españoles y mejicanos que cierto día dijeron a Agustín: "Lo menos que podemos hacer es que usted conozca esas ciudades que tan bien y con tanta emoción ha cantado con sus versos y música. Y esta es nuestra invitación: ¡Vaya a España y traiganos un puñado de canciones...!"

"Novedades", el gran diario de la capital, comentaba el homenaje con estas palabras: "Y Agustín se irá en julio solo, con un pequeño maletín, para contemplar ese espectáculo maravilloso que concibió en Madrid, de ver alfombrada de claveles la Gran Vía en su honor... Y recibirá muchos más homenajes de los que espera... Desde el Caballito a la Cibeles, desde el monumento a la Revolución hasta la Giraldá, desde la Diana Cazadora hasta el Miquelete; en Valencia, Agus- (Continúa en la pág. 11)

TÁNGER. (Crónica especial.) No importa cómo me enteré. La persona que me ha dado la noticia merece todo crédito:

—Ha llegado a un Banco de Tánger —me informó— oro soviético. Se trata de una partida de barras con la hoz y el martillo...

Se preguntarán ustedes: "¿Para qué envía el comunismo oro a la ciudad internacional?" Esta misma pregunta me hice, y llegué a la conclusión de que el destino del precioso metal, extraído por los esclavos que trabajan en las minas de los Urales, era el mismo que el de las cantidades llegadas no hace mucho a Londres, París y Berna.

Las trascendentes e importantes declaraciones del Generalísimo Franco, cuyo eco en la Prensa internacional ha sido grande, así como en los círculos diplomáticos, han merecido la atención del mundo libre por su oportunismo y actualidad. Rusia está fraguando su "guerra comercial" acuciada Malenkov y sus ministros por las necesidades interiores del país. La U. R. S. S. necesita para sus fines políticos y estratégicos mejorar el clima de vida de sus ciudadanos. Precisa realizar fuertes importaciones de Occidente que equilibren sus déficits en los abastecimientos para su industria. Los envíos de oro a diversos lugares del mundo no tienen otro objeto que pagar compras de mercancías y adquisiciones de materias primas que son vitales al sistema económico soviético, hoy en situación nada floreciente.

Los síntomas de los propósitos soviéticos son claros. Basta analizar las negociaciones rusas con los países del Mediano Oriente para la firma de Acuerdos comerciales y las conversaciones secretas de Ginebra. Una persona recientemente llegada de Suiza me ha dicho que la U. R. S. S. ha colocado entre sus objetivos en la ya fracasada Conferencia —fracaso para Occidente— la firma de Tratados comerciales con Francia e Inglaterra. Hasta me

## Llegan barras de oro a Tánger con la hoz y el martillo

Peligrosos manejos de la U. R. S. S.

han asegurado que la condición que puso Molotov a los franceses para una paz en Indochina ha sido la firma de un Acuerdo comercial.

La U. R. S. S. está adquiriendo los productos y materias primas que necesita de ciertos países occidentales, entre los que figuran Inglaterra, Alemania, India, Francia, Italia, Turquía y Egipto. Yugoslavia desempeña un papel muy importante en la estrategia comercial soviética por sus relaciones económicas con los países satélites. He podido informarme de que en Suiza reside el centro de compras soviéticas; compras en su mayor parte camufladas, que burlan la vigilancia de los Estados Unidos. A espaldas de nuestros amigos norteamericanos, países que se dicen anticomunistas y aliados de América del Norte negocian con los soviéticos.

Tánger, desde hace tiempo, por sus facilidades, por la especulación y la impunidad que concede su régimen estatutario para cierto comercio, es una base magnífica para los aprovisionamientos de la U. R. S. S. en Occidente. A través de Tánger, la China de Mao compró material eléctrico en Alemania occidental. Barcos ingleses, panameños y de otras nacionalidades llevaron hasta Hong-Kong tuberías de fabricación italiana, con las que se construyó parte del oleoducto que desde China, atra-

vesando la Manchuria, termina en Corea del Norte. Buques yugoslavos hacen escala con frecuencia en Tánger; su cargamento, destinado oficialmente a puertos del Adriático, penetra más tarde tras el "telón de acero". Mercancías que oficialmente salen de la ciudad internacional con destino a Suiza o a Trieste —destinos camuflados de las compras soviéticas—, van a parar a manos rusas. Sólo tres potencias controlan en Tánger las reexportaciones de sus mercancías: España, los Estados Unidos y Francia; las restantes dejan plena libertad en este aspecto.

En diciembre de 1952 descubri en "Madrid" la existencia en Tánger de una Agencia oficiosa de la aduana roja de Hungría, acompañando mi denuncia con pruebas concretas. En aquella ocasión hablé de cómo la ciudad internacional era trampolín soviético para sus aprovisionamientos en Occidente. Hace unos meses me enteré que ciertos alemanes orientales estaban haciendo aquí gestiones para la compra de volframio. Hace dos semanas —y estoy dispuesto a dar el nombre de la persona— a una importante Sociedad se le hizo la demanda de un gran número de toneladas de corcho con destino a Polonia. El demandante se

comprometió a pagar un precio mucho mayor del que rige actualmente en el mercado mundial para este producto.

Sería curioso averiguar cuáles son los clientes de ciertas Sociedades Anónimas tangerinas, nacidas de la noche a la mañana, y cuyo modesto capital social no coincide con las cifras de sus cuentas corrientes en los Bancos; cifra que sobrepasa en mucho a la que constituyó la entidad. Sería curioso averiguar la actividad comercial de algunos ciudadanos tangerinos de origen balcánico, alemán y de otras nacionalidades. Seguramente podrían descubrirse cosas interesantes, como también a través de la correspondencia que, enviada o recibida por el correo de Su Graciosa Majestad en Tánger, mantienen ciertas entidades comerciales con los países del "telón de acero". ¿Qué Sociedades son las que importan a la ciudad internacional todas esas mercancías que luego vemos en los escaparates de los comercios con la etiqueta "Made in Poland", "Made in Czechoslovakia" o "Made in Hungary"?

No es labor del periodista penetrar entre secretas especulaciones, pero me siento en la obligación, meditando en la causa del mundo libre, de exponer unas observaciones elementales; pruebas sobre el asunto que comento creo que existen. Franco, con visión certera, ha llamado la atención de los países occidentales sobre las intenciones claras de la U. R. S. S. La clave de una cuestión tan delicada puede que la ofrezca el triángulo Tánger-Suiza-Trieste. En Suiza es donde reside el cerebro de las compras soviéticas. Allí también tiene su sede una parte importante de la dirección de la máquina de espionaje ruso. Por algo la "vía aérea roja" utilizada por Pontecorvo, Ma Lean, Burgess y los miembros de la M.V.D. tiene su principal etapa en el país de Guillermo Tell. —RAMIRO SANTAMARÍA QUESADA.



# Santa Catalina, primera potencia industrial de Mallorca

## EL MAR Y LA INDUSTRIA

### crearon la barriada de Sta. Catalina

Supongo que han sido muchos los que se preguntaron el nacimiento que tuvo Santa Catalina. En la ocasión que nos ha brindado este reportaje hemos procurado por todos los medios bucar en lo más recóndito de su cuna husmeando los más respetables y viejos papeles que hablan de la vida mallorquina y hemos tenido que fijar la primera fecha el año 1343.

Es, por tanto, esta fecha un punto de partida para esta sucinta historia de la mayor barriada con que cuenta Palma. Porque es lógico suponer que, con mucha anterioridad, Santa Catalina existía y era ya un núcleo importante en la vida de Palma y nosotros atrevemos a decir de todo el Mediterráneo.

Bien. Este punto de partida que fijamos se refiere a la construcción de un hospital convento que hizo erigir el mercader don Ramón Salellas, y que quería que fuese destinado para acoger a la gente marinera enferma, mercaderes y familiares que habitaban en una cordillera de casas que había fuera de las murallas de la ciudad y que terminaban en la calle de Porto-Pi, que por mucho tiempo fue el puerto principal de Palma como lo demuestra las innumerables ocasiones en que los principales personajes iban allí a embarcar o desembarcar. El hospital se erigió en la carretera que enlazaba Porto-Pi con Palma — poco más o menos lo que es hoy la calle de San Magin— bajo la protección de varios santos, entre ellos Santa Catalina, quedando este nombre para definir esta incluyente barriada.

Como queda dicho este núcleo de casas dependía totalmente de las riquezas del mar, sus merca-

### Su historia arranca desde 1354

Por MIGUEL A. PLANAS

derías, sus marinerías y su pescado. Fueron naciendo nuevos marincos y con ellos nuevos hogares. Ya en 1500 y pico un fraile de Tarragona — que venía frecuentemente a Mallorca para recoger limosnas— sembró el culto a la imagen a San Magin, que fue muy bien acogido por estas familias azotadas frecuentemente por desgracias irreparables al enfrentarse su masculinidad con la dura y peligrosa vida del mar. Y poco tiempo después nació el Oratorio de San Magin, que posteriormente fue declarado Párrafo en tiempos ya contemporáneos.

No crea el lector que nos desviáramos, al hacer la historia religiosa. No. Es que, como decimos más arriba, la vida de sus hogares era tan dura que para esta gente de temple heroico era una pura necesidad el orar y así no es difícil unir el indisoluble lazo que ata a Dios con Santa Catalina, una historia con la otra.

Siguieron pasando los años y los siglos. Santa Catalina ibase poblando a medida que la riqueza de la navegación se lo imponía. Palma en los siglos XV, XVI, XVII y buena parte del XVIII era un emporio de la mercadería. Bien emplazado unía Europa con África y América y, tierra de prestigiosos marineros, hacía una buena competencia con el poderío de la navegante y decadente Venecia.

Pero surgió la guerra de la independencia de las Colonias y quedó aletargado este comercio, con la consiguiente depauperación económica de Santa Catalina.

na que vivía de lo que le daba el tráfico marítimo. La guerra terminó con la pérdida irreparable de las colonias y de pronto se encontraron sus ingresos reducidos a la mitad.

Pero este rudo golpe tenía, por



La religiosidad de Santa Catalina va íntimamente ligada a su propio vivir. He aquí a la imagen más venerada por ellos: el Santo Cristo de los Navegantes.

contraste, una alentadora esperanza. Santa Catalina iba naciendo como punto de cita de todas las más importantes empresas fabriles que, unas por imperiosas necesidades de la estrechez de una ciudad —Palma— amurallada y otras por nacimiento propio del

progreso, iban subiendo, en un perfil nuevo, sus instalaciones. Y así fue como en 1860 se instalaba una vidriería, como más tarde la familia Vidal hiciera lo mismo con sus telares, como el armador Pieras se acomodara allí, y tantas otras que han ido desapareciendo.

Y con este fabuloso crecimiento fabril la barriada de Santa Catalina contempló en poco menos de cincuenta años como lo que era tierra de arado se convertía en unas bien alineadas fileras de casas, casas que denotaban al modesto productor. Siguieron pisando años y el progreso fabril se acentuó. Nacieron nuevas empresas y nuevas casas, y nueva población se afincó. Se construyeron nuevas calles, se edificó Son Españollet, se construyó en Son Rapiña etc., en todos sitios iban alzando sus paredes la gente que vivía ejerciendo alrededor de la industria como los planetas giran alrededor del Sol.

Pero no fue solo la industria lo que subsistía. El amor al mar fue continuado y sus nuevas generaciones fueron embarcándose en los millares de barcos españoles. Ya o lo hacían en el ligero jabeque mallorquín, orgullo de nuestro pueblo; ahora lo hacían — y lo hacen — desde el humilde velero hasta el orgulloso y fastuoso trasatlántico. Y las nuevas generaciones que no lo hacían iban sacando la mayor riqueza del mar, en su salida diaria en busca de la pesca.

Esta es, en rápida visión periodística, la historia de un pueblo que nos define y que es motivo de orgullo para Mallorca. Un pueblo —o una barriada— que supo hacer de su vida un laboreo incansante, a un ritmo increíble con el progreso de los tiempos.

### FOTO PARA LA HISTORIA

Santa Catalina fue en tiempos que todos recordamos, la cuna de los mejores futbolistas mallorquines. Sus nombres, puestos unos detrás de otros harían una hilera interminable y que expresarían la completa historia del fútbol en Mallorca. Por ello, al pensar en el deporte de esta barriada traemos aquí una foto de auténtica antología y única quizá en lo que nos resta de vida futbolística. Agrupados en un partido que la afición santa-



catalinera les rendió, vemos la gloriosa estirpe de los Albella: Vicente, José, el inolvidable Sebastián —que nos arrebató una muerte prematura— y cierra Juan, el mejor delantero mallorquín, a quien le cupo el honor de realizar —en un encuentro que marca un hito histórico— el famoso gol de la 11 División, División que otros, desgraciadamente, no tuvieron el valor de Juan para conservarla.

## Llegar a su corazón es llegar a sus necesidades

**D**ESPUES de unos días de atravesar sus calles bajo un sol calcinante, de entrómeternos en su vida cotidiana, uno quedó convencido de la facilidad que le reportaría trabajar el artículo. Lo esencial para ello era llegar a su corazón, sentirse ligado a esta buena gente, que mira al mar y la industria como la raya de un camino interminable que conduce al cielo.

Buscarle, así, de repente, como un disparo a quemarropa, el problema a la gente ajena a nuestro propio engranaje, es punto menos que imposible. Pero, en lo recóndito, queda siempre el recurso de su corazón. Y lo empleamos.

El español, por antonomasia, y el mallorquín por defecto, ama entrañablemente a su tierra. Pues, en estos días pasados en Santa Catalina, el aserto ha adquirido la veracidad profunda que tiene. Uno detrás de otro, contados por esta urbe multicolor, han ido pasando por nuestra imaginación los principales problemas con que al cabo del año tienen que enfrentarse. Enumerados y analizados resultan así:

1. Y más importante. Hay una zona que comprende mayormente la Plaza Progreso en que el desembogue de las aguas de lluvia está en un estado ultracalamitoso. Circundada, en su lado norte por calles de pronunciada empinada traen en desordenado torrente todo el material líquido que es capaz de contener una calle de una anchura considerable, quedando, en tanto y después de las lluvias, estancadas hasta que el sol se cuida de absorberlas.

2. No importó que nos indujeran a él. Nuestra vista, aunque un tanto cansada, se resolvió ante el completo abandono con que está el jardín de la citada plaza. Siendo un cruce importante en la línea de tranvías cosmopolitas por excelencia y una carrera muy frecuentada por multitud de imponentes "haigas" extranjeros, el aspecto del anímico jardín da al traste con las naturales bellezas que gozamos.

3. En una periferia que abarca una respetable cantidad de metros cuadrados y donde vive el grueso del censo palmesano, resulta un caso insólito saber que gozan de una absoluta falta de guardias municipales. Para réplica, muy de tarde en tarde aparece algún uniforme que desaparece casi tan pronto como nuestra nómina. En otro aspecto —dentro del mismo problema— Santa Catalina se ve privada de guardias nocturnos —es natural— y reducida a un mínimum de serenos y vigilantes de barriada desprovistos por completo de un arma adecuada para hacer frente a probables robos o casos análogos. Sin embargo, al terminar el año, la barriada ha visto agravados sus impuestos con la paga de un guardia nocturno.

4. Como todos los lectores saben, Santa Catalina es el mayor bloque industrial de Mallorca, con sus defectos cuenta que la industria produce una cantidad enorme de basura o desperdicios propios de su trabajo que nadie quiere hacerse cargo y, también, estos servicios están pagados a nuestro superavitizado Ayuntamiento. Pero el problema en sí no existe; se resuelve con un sobregasto, alquilando o empleando sus propios camiones para el desahogo de estos desperdicios.

5. Dada la categoría que ha adquirido este distrito palmesano en el ramo industrial, con la consiguiente ida y venida de un tránsito rodado exuberante, el piso de las calles están prácticamente imposibles de ser transitadas. Baches alineados parecen un feroz ejército que aniquila vehículo tras vehículo en una despiadada guerra sin cuartel.

Y podríamos seguir enumerando problemas hasta terminar los números. Fuentes públicas, más escuelas públicas, un servicio de transporte sin el absurdo trazado actual, una entidad bancaria que ahorrase las largas caminatas al corazón de Palma para las necesarias transacciones, una saneada destrucción y reconstrucción de "Es Jonquet", etc. Si, no acabaríamos si no luchásemos contra el espacio que nos acorrala.

# Aquí, 2 decanos...

...De la industria zapatera

## La fábrica Massanet rebasó su primer centenario de experiencia

Hay escasez de consumo y la producción no es equivalente.

¿Solución? El mercado mundial

Nos dijo Don José Massanet

Casi a la misma entrada de la barriada —yo diría que para dar la bienvenida y como escaparse de lo que es Santa Catalina—, se alza la gran nave fabril de "Calzados Massanet" que ostenta el decanato en Mallorca del ramo calzetero, nervio de la riqueza isleña.

—Según pudimos comprobar en documentos que llevan la fecha del año 1835, nuestro abuelo debió fundar — si no la fundó ya su padre — esta Casa anterior a la citada fecha.

Don José Massanet, es el hermano menor de la actual dinastía de los Massanet. Con amable palabra va detallando nuestro, un tanto embrollado, cuestionario.

—¿Y desde su fundación residen en esta barriada?

—No; aquí la trasladó nuestro padre hará unos cincuenta y tantos años. Antes estaba en la calle de Zavellá, en el centro mismo



La foto, aunque compuesta, es, periodísticamente expresiva. En primer plano, don José Massanet, y en cada mano toda la historia del calzado mallorquín: a la derecha un modelo —todo un poema— ochocentista y a la izquierda uno de los modernísimos tipos que salen de su casa. Y en segundo plano en este bello llenzo su padre, don Francisco Massanet Andreu.

de Palma. El motivo de este traslado es ignorado para mí, aunque es lógico creer que fuera por las necesidades de ampliación, ya que por entonces, se iba, paulatinamente de la manualidad a la mecanización.

—¿Cómo se encauzaba la producción?

(Continúa en décima página)

... De Sta. Catalina

## Desde 1878 funciona la fábrica «Hijos de Juan Pieras S. A.»

«El jabeque mallorquín, el mejor velero»

«Y el que acabó con la piratería»

Los actuales Pieras ya en la tercera generación

Bastaba indagar a cualquiera de los que se me cruzaban para saber quien, en cuestión, el más antiguo industrial de por aquí. Todos le conocen porque es un símbolo y una descripción de Santa Catalina porque su historia misma está entrañada en el quehacer de esta familia que fue la primera que dio el signo de lo que después sería su auténtico y grueso perfil y su "modus vivendi": el mar y la industria.

Su fundador fue el naviero don Bartolomé Pieras Florest, rodando el año 1878, cuando en realidad, lo que hoy es un sólido bloque de hermosas viviendas, era una altiplanicie donde el agro aun sentaba su imperio.

Fue un hombre inteligente, intuitivo, luchador indomable, como un hijo del mar, y con fe en el destino que aguardaba a Santa Catalina.

He visitado su casa —ahora en



D. Bartolomé Pieras Florest, constructor del navío que más fama ha dado a Mallorca: el jabeque. E iniciador de la actual Casa Pieras

manos de la tercera generación de los Pieras— y tiene un fuerte sabor, a la par que marinero, de veliz ochocentista. D. Bartolomé Pieras, hermano mayor de la trilogía que forman los Pieras, ha ido explicando datos que van naciendo en mi blok de notas.

—La industria se dedicaba por entero a la propia mercancia que nuestro abuelo llevaba de la península y de América. Por ejemplo, la madera era el punto fuerte, juntamente con la serreta. También, supongo que para comple-

(Continúa en décima página)

# Calzados FRAU

Pursiana, 104 (esquina Plaza Progreso)

Diez años al servicio del público gozando siempre de la mejor clientela



# Santa Catalina, primera potencia industrial de Mallorca

**E**NTRADO de lleno el calor el horario mejor para darse cuenta de lo que significa la industria para la enorme cantidad de gente que aquí vive, es cuando las dos da sus últimos tumbos. Viendo salir de por todos el conglomerado mundo de risas, de juventud y de experiencia en una mezcla de auténtica humanidad, puede imaginarse lo que le ocurriría a Santa Catalina si su industria sufre el más mínimo colapso. Moriría.

Por ello aquí, para expresar la voz propia de esta gran barriada nada mejor que traer las últimas noticias de la industria, la última hornada de vidrio o el último zapato confeccionado y comentados por unos y otros directores, van saliendo de sus bocas las aspiraciones, el porvenir, su vida en sí, de los productores que dan, cada día un renovado vigor y una mayor importancia a la primera riqueza industrial isleña.

## «Es mahonés», pescador retirado del Morro Binibeque, estuvo a punto de ahogarse en el Mediterráneo de frente a frente»



Setenta años de mar nos contaron cosas del mar. He aquí al «Mahonés», viejo pescador de Santa Catalina contando a Miguel A. Planas su vida de pescador.

La espuma de los años ha cubierto la cabeza, dejándola blanca y revuelta. Se llama Juan Barber y le apodan «Es mahonés». Nos lo presentaron como uno de los más viejos pescadores de estos alrededores y dicho en el oficio de arrancar a las entrañas del Mediterráneo su preciosa riqueza. Su rostro, ovalado, está surcado por mil arrugas y curvado por el agua salobre y los arrojados rayos de sol. Al hablar tiene un leve deje mahonés que le descubre su cuna y sus ojos arrojados la fiera de una desatada tempestad.

—¿Cuántos años en el mar?—  
—No me acuerdo, creo que nada en una barca.

—¿Hace muchos años que vivió en Sta. Catalina?—  
—Desde que vine a cumplir el servicio.

—¿Habeis sido siempre pescador?—  
—No. En una época fui embarcado en un velero que se dedicaba al transporte. Con él recorrí el Mediterráneo de frente a frente. Desembarqué en Egipto, en Rodas, en Italia, en el Marró francés y español, etc. En este tiempo sí que vi cosas nuevas.

—¿Cuántos accidentes?—  
—Rascándose la barbilla se pone a pensar.

—¿Pues... A ver. Creo que unos cuantos de los buenos. De pequeños, una enormidad.

—¿Cuántos el más gordo, el que quiso pillarle la mar.

—Pues, este. Un día frente al Morro Binibeque estábamos al paro y un golpe de mar nos volvió la barca. Eramos siete tripulantes y cuatro de ellos murieron. Uno ahogado y otros de frío. Yo corrí, con los otros dos supervivientes, alcanzar la orilla después de una hora de agotadores esfuerzos.

Descansamos y apuramos la cazalla que nos preparó el tabernero, porque a la Interviu había que rodearla de su ambiente.

—¿Cuántos otros?—  
—Otra vez, enfrente la isla de Ibiza y con temporal furioso. Pero pudimos vencerlo.

—¿Aún sigue pescando?—  
—No, ya estoy retirado. Ahora me conformo con la visita diaria que hago a la llegada de los «bous», sin ello creo que me moriría, porque el hombre del mar es así: un enamorado de su oficio.

—¿Exactamente igual que el periodista!— exclamé. Hipócrita que es uno.

**BODEGA MODERNA**  
de Luis Aristondo  
Especialidad en tapas frías y calientes  
S. Magin, 129 - Sta. Catalina

**FABRICA DE GALLETAS LA PAYESITA**  
Especialidad en Galletas de Incz - Marias - Marias - Paquetes Cremas - Cremas - Paquetes Payesita - Payesita, Paquetes Biscochos «Palmillas» - Biscochos «Gallegos» Argentinos - Almendrados - Roscas - Mantecados Barquillos - Chiquitillos

Calle Caro, 21 (Santa Catalina) - Teléfono 4217  
PALMA DE MALLORCA

**SISTEMA PATENTADO**  
Para la construcción de pisos, bóvedas, muros, etc.

**PARED-TECHO M. LLOMPART**  
SEGURIDAD... RAPIDEZ... ECONOMIA...

ALMACEN Y DESPACHO:  
**CASA LLOMPART**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION DE TODAS CLASES

Avenida Argentina, 169 - Hornabeque, 1 y 3 - Tel. 4959  
(Santa Catalina) PALMA DE MALLORCA (Baleares)

## El alto nivel industrial de España tiene su mejor ejemplo en Establecimientos y Vidrierías Llofriu S. A.

### Su exportación alcanza cifras extraordinarias en casi todo el Mundo

Comentar o llevar la voz de la industria, dejando de lado a los grandiosos Establecimientos y Vidrierías Llofriu, sería pecar de ignorantes en grado sumo y dejar este trabajo periodístico totalmente empalidado. Por tanto, a continuación van detallados las principales características de este orgullo mallorquín que son las Vidrierías Llofriu:

La factoría «E. y V. Llofriu, S. A.» y sus instalaciones anexas ocupa una extensión de 15.000 metros cuadrados albergando una población laboral muy próxima al medio millar de productores. Por su emplazamiento, por su cifra de producción y por el prestigio técnico-industrial alcanzado, constituye uno de los más potentes núcleos fabriles de Santa Catalina.

Los orígenes de la misma se remontan al año 1860 bajo la razón social «Tallada Hermanos», pasando después por sucesivas transformaciones hasta que en 1925 se constituyó la actual sociedad anónima. A partir de esta fecha se ha seguido una ininterrompida modernización de los elementos productivos, con la construcción de hornos para fusión continua, arcos de templejo automático y máquinas para la fabricación totalmente mecánica de fraguera; alguna de ellas — como la Poeting — de las más depuradas factura alemana. El grado de perfección alcanzado, su capacidad de producción y el moderno sistema de organización implantado sitúan a la casa Llofriu a la cabeza de las vidrierías es-

pañolas, en paridad con las mejores extranjeras.

Las mayores cifras de producción se alcanzaron con frecuencia para productos farmacéuticos y perfumería, envases para

conserva, botellas para liceres, lo mismo en vidrio blanco-incoloro que en topacio-rojizo. Solamente en frascos para envasado de antibióticos (la conocida botella para penicilina) se alcanzan cifras de decenas de millones al año.

La organización comercial de esta empresa tiene su Central en Barcelona y dispone de establecimientos en Madrid y Valencia con notoria influencia en el mercado nacional. Merece destacarse también la «Sección Laboratorio», encargada de la importación y venta de material clínico y experimental, ostentando la representación exclusiva de importantes

firmas extranjeras, entre ellas la «Optische Werke C. Reichert» de Viena.

El mercado extranjero, aunque lastreado por la carestía de fletes, está aumentando el volumen de compras especialmente los países de Centro-América, oriente cercano e Islandia.

Para terminar recojamos una frase aparecida en revista tan prestigiosa como «Información Comercial Española»: «Establecimientos y Vidrierías Llofriu, S.A. dice es un claro exponente del gran nivel que, dentro de la actividad fabril, ha logrado nuestra Patria».

## Con dos años de existencia, 3.500 imponentes y un saldo de quince millones de pesetas

### Cuenta la Agencia Urbana de la Caja de Pensiones

Era importante para este reportaje de Santa Catalina detenernos a la Agencia Urbana de la Caja de Pensiones, porque de allí podrían darnos una idea de la economía en que se desenvuelve la vecindad trabajadora.

El reflejo exacto nos lo dio el Director de la ciudad, Agencia, don José Picó, al contestarnos las siguientes preguntas:

—¿Cómo nació la idea de esta Agencia Urbana?

—Diversas sugerencias de varios imponentes domiciliados en Santa Catalina que acudían para sus operaciones a nuestra Oficina de las calles de Colón y Previsión, determinaron la creación de la Agencia Urbana en esta barriada de tan acusada personalidad. Aquel vecindario razonaba cuerdamente al interesar los servicios de la Agencia y para demostrarlo nos bastará examinar las cifras del saldo que ha conseguido depositar desde que fue inaugurada en Diciembre de 1951.

—¿Cuántos su proceso operatorio?

—El número de imponentes con que cuenta la Agencia, rebasa los 3.500 y el saldo bordea ya los quince millones de pesetas. Si tenemos en cuenta el nivel medio social de aquel vecindario, ya podemos poner el volumen de pequeñas operaciones a que dan lugar las cifras expuestas, pues en un ejercicio las operaciones de cobros y pagos de arorro, exceden de 16.000. A dicho volumen no son ajenos los pequeños ahorros que particularmente acuden a la Agencia para adquirir los sellos de Ahorro Popular y con tan interesante medio, adquieren hábitos de economía y moderación, practicando el pequeño ahorro.

—¿La Agencia propaga también las operaciones de previsión social o sea los llamados Seguros Libres; Pensiones Vitalicias Inmediatas, Diferidas y Seguro Infantil o Dotal.

Cabe destacar además la silenciosa y eficaz ayuda que la CAJA viene prestando al pequeño agricultor y modesto comerciante, con las operaciones de crédito li-

miado, que progaa en favorables condiciones de interés y amortización.

—¿Obra de la Caja en Santa Catalina?

—Como parte integrante de la Obra Benéfico-Social de la CAJA, la extensa barriada y sus alcaldes han asimilado la Obra de los Homenajes a la Vejez. Basta señalar que durante el año 1953, se celebraron seis Actos de Homenaje en los cuales recibieron público homenaje de respeto y veneración 295 ancianos, que fueron obsequiados con donativos en metálico y en especie; siendo ya tradicional la celebración de tan emotivos actos en el Barrio de Son Españolet, El Terrero, la Co-

misión de Festejos de la calle de Juan Crespi, la Barriada de Son Serra, colaborando también dicha Agencia a los Actos de Homenaje a la Vejez del Marino que organiza la Cotradía de Pescadores de San Pedro, patrocinados también por la Comandancia de Marina.

La corriente de adhesión popular que informa todas las actuaciones de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, está ampliamente conseguida en este sector palmésano y su vecindario estima como propio el edificio que la Caja construyó para instalar dignamente la Agencia Urbana referida, la fachada del cual reproducimos en este reportaje.

## Siria, Montevideo, París, etc., consumen hormas fabricadas en Sta. Catalina

Juntamente con la industria del calzado, con el mismo latido de producción, las hormas de zapatos está, en esta barriada, dignamente representada por la fábrica «Hormas Mallorca». En nuestra visita, hemos podido comprobar palpablemente el ritmo ininterrompido de su producción y de la cual hemos sacado un sabroso diálogo con don Sebastián Garau, que, a continuación, reproducimos:

—Antigüedad de la casa.

—En marcha desde el año 1945.

—¿Cuántos fabricantes de hormas existen en Mallorca?

—Tres.

—¿Cantidad de productores en la suya?

—15 y un servidor.

—¿Les ha repercutido la actual crisis zapatera?

—Minimamente, porque combinamos la exportación al mercado isleño, al español y al extranjero. Y porque esta crisis va entrando en fases satisfactorias.

—¿Países importadores?

—Puede anotar, entre otros, Siria, Montevideo, Guatemala, París.

(Uno se maravilla al descubrir la cantidad de productos mallorquines que consume el mundo).

—¿Dónde hay más demanda, en el mercado español o en el extranjero?

—Indudablemente, en el espa-

ñol. Recuerde que España es una potencia mundial zapatera.

Habíamos agotado el cuestionario. Sin embargo, nuestra visita relámpago cumplió su objetivo: la limpia información de otra industria que auna el esfuerzo en esta metamorfosis industrial que ha experimentado y experimenta España de quince años a esta parte.

## «LA MASCOTA»

San Magin, 30  
PALMA DE MALLORCA

Alpargatas, Recuerdos, Raña y Perfumes

Souvenirs of Majorca, Rafahandworks, Baskets and Perfumes

Souvenirs de Majorque, Artesanía rafia, Chaussures, Parfums et Perfumes

Andenkenartikel, Rafahandarbeiten, Schuhe, Sandalen, Perfüms, etc.

English Spoken  
On Parle Français  
Man Spricht Deutsch

D. José Tascón vino a Mallorca, con su familia, en el año 1918. Conquistado por su belleza, su clima y su porvenir industrial, don José se ha convertido en oro mallorquín ma, y desde 1935 — fecha en que instaló su factoría en esta barriada — es un ferviente enamorado de Santa Catalina.

En la visita que le hemos rendido, el señor Tascón fue



enseñándonos el complicado proceso de fabricación de su popularísimo zapato «Avión» y de su fino tipo «Rialto» proceso manejado por 125 aficionados productores.

Sus zapatos, en una muestra de cordial y en una muestra de la calidad industrial mallorquina, recorren una buena parte del mundo como es Italia, Francia e Islandia y toda la piel de toro española.

## La industria de madera, otro prestigio mallorquín

### Muebles Juncosa y sus 90 años de experiencia

Para hacer el encuadre perfecto a la voz de la industria faltaba traer aquí el mensaje de la madera, el importante gremio mallorquín que tan alto prestigio da al pabellón industrial de Mallorca. Y fuimos a visitar a la Fábrica de Muebles de don Angel Juncosa, con casi un siglo de experiencia en su honorable historia.

Don Angel Juncosa, nos atiende en su despacho de la fábrica de Santa Catalina, y nos responde concisamente.

—Historial de la Casa, don Angel.

—Bastante antiguo en este ramo y en este distrito. Su nacimiento data del año 1894, bajo la razón social Lamberto Juncosa y Compañía, es pues esta industria, la actual dirección una sucesión hereditaria.

—Una tradición muy mallorquina, don Angel y de mucho orgullo. ¿Cómo está conceptualizada la labor de la mueblería mallorquina?

—A un nivel superior. Basta decir que fabricamos para toda España. No solamente nosotros sino toda Mallorca.

—¿Cíteme alguna de ustedes.

—Pues, así de momento puedo decirle del Circo Ecuestre de Barcelona, una verdadera obra antológica.

—¿Sus trabajos más importantes?

—Anoie el que hicimos en los palacios de los señores March, en Palma y en Cala Ratjada, la Banca March, el Hotel Victoria y el Mediterráneo.

—¿Una reciente?

—Pues, el Hotel Maricel.

—Por último cuántos productores.

—Un total de 60.

Después, don Angel Juncosa nos rizo visitar su extenso taller, donde estos 60 artistas de la madera envían a toda España el más prestigioso mensaje de lo que es Mallorca.

**Calzados en tropel... Por Zapatos y Zapatillas, obrará siempre con tino quien vaya (hasta de rodillas) a «LA FUERZA DEL DESTINO» Plaza Progoeso, 31 (Santa Catalina)**

**MUEBLES y DECORACION ANGEL JUNCOSA**

Suc. de LAMBERTO JUNCOSA  
EXPOSICION: San Nicolás 22 - Teléf. 1110  
FABRICA: Industria, 6 (Sta. Catalina) - Teléf. 1211

Distribuidor exclusivo para Baleares de la persiana americana  
**GRADULUX**

PALMA DE MALLORCA - Apartado de Correos, 145



### Desde 1878 funciona la fábrica...

(Viene de la página ocho)  
tar, y para embarcar o suministrar a la marinería había un departamento de estas naves destinado a fabricar harina. La madera, como digo, el tuerto de la empresa; la suministraba a toda la isla y la empleaba para la construcción de sus mismos barcos.

—Tengo entendido que don Bartolomé fué el constructor del famoso jabeque mallorquín.

—Exacto. Incluso de apodo le decían "Es jabeque" relativo, claro, al estilo de este velero. Un estúpido barco, en su época. El más ligero y el que, en verdad, gracias a su velocidad, esquivó la piratería —que causaba enormes estragos— e incluso le asedió el definitivo golpe al ser el jabeque mallorquín el apresor de innumerables embarcaciones piratas.

—¿Es ésta la primera industria que funcionó en Santa Catalina?

—No, creo que no. Pero si me parece que es la más antigua que subsiste en línea directa con el mundador. Otras han ido desapareciendo, para volver a reaparecer bajo otras familias directoras.

—Vayamos pasando a la actualidad.

Ya en la época del acero, la construcción e importación de la madera quedó bastante reducida. Entonces hubo de buscarse otros horizontes fabriles y empezó la idea de mi padre de dedicarse a la construcción, a la fabricación de materiales de construcción, llegando a la actualidad que usted ve.

—Una actualidad muy progresiva veo. ¿Y abarcan todas las derivaciones de la construcción?

—Todas, desde el cemento hasta las baldosas.

—¿Y esta producción va...?

—Directamente al mercado mallorquín.

—¿Cuántos productores?

—Un total de 49.

—Por último, ustedes han vivido en un ambiente enormemente marinerío. Lo demuestra esta inapreciable colección de veleros embotellados —valga la frase— y estas estampas marineras. ¿Le gusta el mar?

—La duda es casi un sacrilegio. El que ha nacido en Santa Catalina tiene ascendencia vinculada con la mar; es, por tanto, algo que amamos desde el nacimiento.

### La fábrica Massanet rebasó...

(Viene de la página ocho)  
—Si se fijere en los principios de la fábrica, buscando en los viejos archivos y de lo que nos contó nuestro padre, hemos sabido que toda la producción, —que debía ser, comparativamente con la actual, muy reducida— aunque alcanzaba cifras de respeto —embarcaba a las colonias de Centroamérica, especialmente Cuba. Luego, con la pérdida de éstas, la exportación española sufrió un rudo colapso y ante los nuevos quebraderos que acarreaaba nuestro abuelo dejó la dirección en manos de nuestro padre, más joven, emprendedor y con ideas renovadoras, como era lógico. Y entonces el mercado se cifró en toda la península, aumentando incluso la producción habitual.

Mientras hablamos "Juanet" ha ido sacando las correspondientes fotos. Pasada esta laguna, volvimos a la carga:

—En la actualidad, ¿cuántos productores emplean?

—125.

—Siendo del ramo del calzado y el derribo, es obligado hablar de la crisis. ¿Es alarmante?

—No tan excesiva como da a entender la pregunta, pero sí real.

—¿A qué obedecé?

—En primer lugar, a la escasez de consumo que se nota en España — la respuesta me la sorprendió y el señor Massanet prosigue—. No, no se sonría. Son muchos los que creen en un exceso de producción, pero puedo demostrarle, con bien estudiadas estadísticas que el consumo al canza a medio par de zapato.

por habitante al año y la cifra de la producción la rebasa con una diferencia que no es equivalente. ¿Motivos? El desnivel de vida y, mayormente, el clima templado de una ancha zona de España que no hace del zapato una necesidad extrema. Y para corroborar este detalle basta solo añadir que el máximo consumo se lo lleva, con mucha diferencia, el Norte de España, donde el frío hace sentir su crudeza.

—Para tocar el tema de la crisis hay que hablar de la solución. ¿No le parece?

—A este respecto se ha conseguido una sensible esperanza con las facilidades exportadoras que se han implantado, porque es indudable que el porvenir del zapato español reside en el extranjero.

—¿Cómo catalogaría la calidad del zapato mallorquín?

—En situación inmejorable. Me atrevo a decir que en el segundo lugar del mercado mundial, a continuación del italiano.

La conversación gira alrededor de los zapatos mallorquines, de su padre —don Francisco Massanet Andreu— de los múltiples escollos y esperanzas de la actualidad zapatera. Y termina diciendo:

—Precisamente, uno de los mayores escollos es la falta de maquinaria moderna. Yo vi el año pasado en Alemania, con motivo de una visita que efectuamos el Congreso Nacional de nuestro Gremio, máquinas de maravilla, un sueño para la confección moderna.

### Sucesos

## Ciclista arrollado y muerto por un automóvil

### Homicidio frustrado en Ibiza

A la altura del kilómetro 3'500 de la carretera de Manacor a Portocristo, se ha producido un accidente como consecuencia del cual, un ciclista resultó muerto.

Al parecer, el vecino de Manacor Bartolomé Sureda Sureda, de 43 años de edad, casado, de profesión albañil, domiciliado en la calle de Rossellón número 18, se dirigía a Portocristo, subido en una bicicleta. Impulsado por la pronunciada pendiente, su marcha debía ser bastante veloz. Al llegar a una cerrada curva, tuvo la desgracia de lanzarse sobre un automóvil que venía en sentido contrario. La colisión fue inevitable y fortísima.

El citado ciclista resultó con heridas gravísimas, como consecuencia de las cuales falleció durante su traslado urgente a una clínica de Manacor.

En la carretera aparecieron señales evidentes de que el conductor del citado coche, matriculado en Palma de Mallorca con el número 4.298, realizó un fuerte frenazo, desviándose hacia la cuneta, pese a lo cual la fatal desgracia se produjo.

Antonio Cursach Genovard, de 53 años de edad, agricultor, propietario del automóvil en cuestión y conductor del mismo, trasladó al ciclista atropellado hasta Manacor, aunque como hemos indicado, ya no sirvió de nada su humanitario acto, pues la víctima falleció en el camino.

### HOMICIDIO FRUSTRADO

En la finca denominada "Torreumbada", de la isla de Ibiza, el joven empleado de la misma José Ferrer Tur, de 17 años de edad, natural y vecino de Santa Eulalia del Río, intentó quitarse la vida, sin conseguirlo.

Para realizar su terrible plan,

fabricó una cuerda de esparto, la cual amarró a las ramas de una higuera y subiéndose a ella y alzándose por el cuello, se dejó caer en el vacío. Pero el suicida se salvó de una muerte segura porque la mencionada cuerda, de escasa resistencia, se rompió inmediatamente al sentir el peso del muchacho.

Próximo al lugar del suceso, hallaba el arrendador de la expresada masía, llamado Juan Cardona Torres, el cual oyó un ruido extraño en la higuera, por lo que accedió a comprobar de qué se trataba. Al ver al suicida, éste dijo que había estado a punto de morir asesinado a manos de un hombre desconocido, que lo agarró por el cuello para estrangularlo.

Esta "historia" le fue relatada a la Guardia Civil, que sometió a estrecho interrogatorio al muchacho, el cual terminó refiriendo los hechos tal como ocurrieron realmente.

### ROBO DE UNA CARTERA

El vecino de Lloseta, Gabriel Cañellas Villalonga, de 46 años de edad, denunció a la Guardia Civil que le habían robado de su domicilio, calle de Fray Junipero Serra número 2, una cartera conteniendo novecientas pesetas y distinta documentación.

Se realizó la oportuna pesquisa por la Benemerita, logrando detener en Petra a Onofre Terraza Gost, de 21 años, el cual confesó ser el autor del robo en cuestión. Aclaró que vivió como el citado Gabriel Cañellas contaba un fajo de billetes y siguiéndole los pasos pudo ver también el lugar donde lo guardaba en su propia casa. De noche, y penetrando por una ventana trasera del inmueble, se apropió del dinero.

CONTINUAS CREACIONES

# HORMAS MALLORCA

SEBASTIAN GARAU

Calle Industria, s/n. (Sta. Catalina) - Tel. 3948  
PALMA DE MALLORCA

## Fábricas Tascón

Palma de Mallorca (Sta. Catalina)

Fábricas de medio cristal y vidrio hueco  
Especialidad en fratería y botellería, garrafones pat. 84946/47

Instalaciones completas de laboratorios  
Productos químicos puros para análisis. Material para farmacias

Establecimientos y Vidrierías

# LLOFRIU S. A.

Casa Fundada el Año 1860

Industria, 90 (Santa Catalina) - Teléfono 2003

Representantes Exclusivos de los Microscopios REICHERT de Viena

Fábrica de Calzados y Curtidos

MARCA REGISTRADA

# FRAMA

## MASSANET Hnos.

S. en C.

FUNDADA EN 1835

Avenida Argentina, 109 (Santa Catalina)  
PALMA DE MALLORCA

# HOTEL JAIME I

Paseo Mallorca, 11

Teléfono 1889 - (Santa Catalina)

### BODEGA SIMA

▲

## Joaquín Franco Sáez

Almacenista de Vinos y Licores

▼

C. Cotner, 107 al 111  
C. Dameto, 24 y 26  
(junto Salón Ibiza)  
Teléfono 6345  
PALMA DE MALLORCA

### Tintorería ARNAL

Casa Fundada en 1870

TEÑIDOS AL VAPOR  
Colores sólidos de moda y a la muestra

Negros para lutos rápidos  
Moderna instalación electro-mecánica de lavado a seco

PLANCHADO AL VAPOR  
Procedimiento exclusivo de la casa

SUCURSALES:  
Sindicato, 116 - Teléf. 3602  
Plaza Cort, 22 - Teléf. 3503

TALLERES:  
Hornabeque, 27 y 29  
Borguñ, 2 - Teléf. 2254  
PALMA DE MALLORCA

### LA PALMESANA FUNDADA EN 1878

## Hijos de Juan Pieras

Fábrica de Hielo - Serrería Mecánica  
Talleres de Carpintería - Fábrica de Cementos y de Baldosas Hidráulicas

Cotner, 40 (Sta. Catalina) - Teléfono 2834  
PALMA DE MALLORCA

### ¡¡ HIPOTECAS !!

CON GARANTIA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS  
Interés Anual 4 1/2 por ciento. - Amplio plazo amortización  
Préstamos para la construcción de fincas urbanas, transformaciones en regadío y mejoras en rústicas.

Solicite folletos, información y estudios gratuitos  
Espónganos su caso; su visita no le compromete

RAPIDA TRAMITACION

## DOGOC Y HERGON

Avenida de José Antonio, 55 - Teléf. 22 51 30 - Madrid  
NECESITAMOS AGENTES EN ALGUNAS PLAZAS

Reumatismo - Artritis - Obesidad - Lumbago  
CURESE Y VERANEE - CONSULTE A SU MEDICO

## Balneario San Juan de la Font - Santa

Temporada oficial: 1.º Julio a 30 Septiembre

Informes: ADMINISTRADOR DEL BALNEARIO. - CAMPOS AGENCIAS DE VIAJES

Todos los servicios a precios económicos. Cocina excelente. Ambiente familiar.

AVISO IMPORTANTE: Comunicación diaria ÚNICAMENTE por ferrocarril. Salida de Palma a las 2'40. (Línea Santanyi)

### ALMACEN DE MADERAS

== DE ==

## Bartolomé Mestre

Cotner, 42 Sta. Catalina  
Palma de Mallorca

## IDEAL

LAVANDERIA  
TINTORERIA

Teléfono 3151

Espartero, 9 - Sta. Catalina  
PALMA

### PROFUNDIZACION, AGOTAMIENTO Y AFOROS DE POZOS

DIRIGIRSE A

Fro. Gost Amer Maquinaria y Rodamientos, S. R.  
Mercado, 58 Y Av. Conde Sallent, 53  
LA PUEBLA Teléf. 3159. PALMA

### Bombas verticales y horizontales "DINA"

Una novedad útil



### Lavadoras «CELIA»

Patentadas

Duración ilimitada. - Util para hogares, fincas de recreo, hoteles, clínicas, bares, etc. - Se adapta a cualquier pileta o lavadero corriente, evitando los molestos de entrada y salida de agua

ideal para la ama de casa. - Para demostraciones y consultas en Barón de Pinopar, 12 - Teléfs. 5152-6411



Que contenta está mamá, cuando le dicen que su bebé va bien perfumado

## "DOS CUNITAS"

PERFUMES JUPER BARCELONA

TALCO-CREMA BALSAMICA-AGUA COLONIA

Representante JUAN PERALTA - Obispo Maura, 74



# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACI

## Rebrota el affaire Montesi

(Viene de la séptima pág.)  
 La ministra ha libertado a todos los detenidos políticos en Italia.)  
 En Ferrara había denunciado a los alemanes a su propio hermano y, con gran escándalo de sus compatriotas, vistió el uniforme militar de la República neofascista.

Después de la guerra abandonó su ciudad por Roma; "Ferrara es demasiado pequeña para mí, dijo ella."  
 He aquí la declaración de Osiris:

"Escondida detrás de un matorral con un hombre, y casado por más señas —este detalle es importante, pues el acompañante de Osiris había rehuido durante largo tiempo darse a conocer, para evitar complicaciones— la joven pretendió haber visto a dos hombres y una mujer salir de un coche negro.

Llevaban el cadáver de una mujer, lo depositaron sobre la playa. (La escena se desarrolla en el lugar denominado Caporetta, cerca de Roma.) Uno de los hombres enciende un cigarrillo y, a la luz de la cerilla, Osiris puede distinguir y afirma que los reconoce. Es —deja entender ella— Montesi.

### UN VERDADERO FOLLETON ROMANO

La aparición de testigos sensacionales que tienen en vilo al país entero después de un mes, ha pretendido que la cabeza del hilo está en el marqués Montaña y que personajes ilustres de la política y de la sociedad de la Ciudad del Vaticano están en complicidad con él.

Gimiendo sobre la paja humilde de su calabozo, Osiris Ganzell no parece estar desprovista de todo interés para el sumario. Se ha declarado, en efecto, que la indagación efectuada en su alcoba ha permitido descubrir un número de documentos principalmente cartas dirigidas a Osiris por varias personas, siguiendo con interés el desarrollo de los acontecimientos.

De esta forma se prosigue el inmenso folleto romano. El drama borbón el "vodevil" y la alta política amenaza en enagarse.

La familia de Wilma, enlutada, aunque con dignidad, ha aceptado de repente aparecer en un "film".

## Tengo que ir a España...

(Viene de la pág. siete.)  
 Un Lara... Y tiene un compromiso, el de no actuar artísticamente, aunque estamos seguros que más de diez horas al día, en una taberna castiza madrileña, en el palacio de un conde, o en cualquier lugar Agustín encontrará un auditorio y un piano para dar rienda suelta a sus sentimientos musicales... Es un viaje que había de realizar y que ya está casi hecho...

**A PLAZOS Y CONTADO**  
**RELOJES SUIZOS**  
 Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pide catálogos gratis  
**INDUSTRIAL SUIZA**  
 Apartado 85 - Zamora.

## Murió el «Rey del Vodevil»

(Viene de la pág. 12)  
 ambiente que exigían las obras de Letraz estaba en el París que él describía. Sus personajes hablaban un lenguaje que solo los franceses eran capaces de comprender, por su sutileza y por su penetración. Evidentemente, en Francia la vida tiene muerco de vodevil. De ahí que el género que creó Jean de Letraz fuera casi única y exclusivamente para sus compatriotas.

Aunque ahora el mejor homenaje que se le puede rendir a su memoria es que las puritanas jovencitas de la corte británica, con-

ducidas y dirigidas por la Princesa Margarita se disponen a montar en escena una de las obras del extinguido autor vodevil.

Jean de Letraz no ha legado a la literatura ninguna obra de categoría. Divirtió a sus congéneres durante muchos años. Y les divirtió atrevida, si acaso, pero inocentemente, porque jamás en sus vodeviles hubo intención de dañar con el pretexto de construir.

Quienes más le echaran de menos serán los cincuentones que recordarán sus años mozos del Palais Royal.

## En la «Pequeña España»...

(Viene de la séptima página)  
 Lo primero que salta a la vista es la enorme densidad de población. Estas gentes viven hacinadas en pequeñas habitaciones para una o dos familias, y el promedio de componentes de cada familia, según el censo de los EE. UU., es de diez personas. Entre las calles 102 y 117 se da la mayor concentración demográfica de todos los EE. UU., y, precisamente, estas calles son las que limitan a "Pequeña España".

La abundancia de hombres de todas las edades por las calles es lo primero que sorprende. No tienen nada que hacer. Para ellos no hay ningún trabajo. Por ello a nadie le puede extrañar que en este rincón de Harlem florezcan toda clase de vicios. El centro del mercado de los estupefacientes se ha trasladado hace años desde China Town a "Pequeña España". Se calcula que unos 90.000 habitantes del barrio son "addicts", o sea, habituales de la droga. La prostitución y el juego clandestino florecen en cada esquina y no puede uno dar un paso sin que algún niño, que debía estar en alguna escuela que no existe, intente conducirlo a algún antro de vicio. Estas gentes depauperadas y miserables cruzan a veces las calles de "Pequeña España" en lujosos "Cadillacs". Son el resultado de los golpes delincuentes bien organizados y puede uno apostar a cuatro contra uno de que ninguna vez han sido comprados con dinero legítimo.

"Pequeña España" es un barrio pintoresco, aunque de un pintoresquismo triste. Miles de bares anuncian en sus puertas en español "café caliente" y parece como si todos sus habitantes se moviesen con aire de rumba. Es el único sitio de los Estados Unidos donde huele intensamente a aceite frito, y las muchachas, casi siempre pobremente vestidas, pero de bellos ojos tienen un aire de tristeza y de recelo que encoge el corazón.

Los viejos de "Pequeña España" son invariablemente haraposos. Los ingresos irregulares nunca dan para la vejez, y el final de los habitantes del barrio es inexorablemente la miseria. Por las ventanas abiertas se oyen guitarras, y al alcance de la mano del viandante cuelgan frutas bien raras en Nueva York. Guavos de Cuba, papayas de Puerto Rico y enormes piñas tropicales traídas de contrabando de las Antillas. Pero las casas pierden su pintoresquismo tan pronto se entra en ellas. Invariablemente son sucias y oscuras y están verdes de humedad. El hacinamiento humano da a su aire un olor acre a carne que no conoce el jabón. La ropa blanca que cuelga de las ventanas amarillea al sol y muestra impudicamente sus remiendos y sus agujeros.

Uno piensa en las películas neorrealistas italianas, y cuando sale de "Pequeña España" está menos convencido que nunca por la propaganda americana sobre los suburbios de las ciudades europeas.

## Palos en Lisboa...

(Viene de la séptima pág.)  
 los portugueses profesan una gran afición. Para ver un poquito del paisaje de Carmen Sevilla se repartieron palos en el recinto de la estación lisboeta. Y de tal magnitud fué el asedio, que a la pobre le faltó el aire y se desmayó. Menos mal que el hotel quedaba cerca y en el piso de abajo, como quien dice.

En el tremendo tumulto se perdieron las representaciones oficiales y los fotógrafos y "chicos" de la Prensa. Al final, en el hotel, pudieron ver de cerca al equipo cinematográfico español: equipo que enseguida pasó a la reserva, porque Cesáreo González quería que estuviesen en forma física para la sesión inaugural.

ADOLFO LITON

## El Ejército del...

(Viene de la séptima pág.)  
 ra, de la O.N.U.— tenía solamente unos pocos vehículos dedicados a esta lucha; pero este año realiza ya una considerable labor en distintas naciones y subviene a los presupuestos de la campaña en la mayor parte de las naciones afectadas. Pero hay todavía muchas lagunas que salvar, porque ninguna nación sola puede realizar la tarea. Sin embargo, el próximo año no habría laguna alguna si cada nación organizara su propia campaña eficazmente —con la máxima ayuda y coordinación de la F.A.O.— y pusiera a sus hombres en el campo lo más temprano posible.

## Por este motivo...



## FUNDADOR

ES EL COÑAC QUE MAYORES CIFRAS DE VENTA ALCANZA EN TODOS LOS MERCADOS DEL MUNDO

Porque FUNDADOR crea **DISTINCION**. Pues el prestigio de su marca es garantía de una trayectoria secular dedicada constantemente a la cuidadosa elaboración de sus productos.

Por esto consiguen un "bouquet" purísimo y personal.

DOMECQ es señorío de una marca cuyo nombre se extiende al mundo entero. Por esto crea **DISTINCION**.

Porque el coñac

## FUNDADOR Domecq, ¡TIENE CALIDAD!

	<b>CARLOS I</b>	<b>CREMA DE LIMA</b>	<b>BOTAINA</b>
	<b>CARLOS III</b>	<b>ANIS DOMECQ</b>	<b>LEBRERO</b>
	<b>FUNDADOR</b>	<b>LA INA</b>	<b>RIO VIEJO</b>
	<b>TRES CEPAS</b>	<b>JANDILLA</b>	<b>LA RAZA</b>

**TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS**  
 Comercial en Garage SEGURA

**COLCHON PLASTICO**  
 JUNTO AL BORNE  
**CASA CODINA**

**BASCULAS**  
 250 Kgms. - 850 ptas.  
**ROMANAS**  
 200 Kgms. - 380 ptas.  
**ROMANAS**  
 30 Kgms. - 275 ptas.  
**CASA ISERN**  
 r. A. Clavé, 15-Tel. 6918

**CORREAS TRAPEZOIDALES Y POLEAS COMPUESTAS**  
  
**PIRELLI**

**Compre Vd. las marcas acreditadas y que ofrecen garantía**

**FRISAN**

Desde hace 14 años fabrica las mejores neveras eléctricas que se ofrecen en el mercado español

**PRUEBA DE ELLO ES QUE:**

FRISAN desde 1940 ha vendido en España más unidades que las otras marcas nacionales y extranjeras juntas. Porque FRISAN ofrece lo mejor a los mejores precios

CONGELADOR DE GRAN CAPACIDAD INDEPENDIENTE DEL DEPARTAMENTO DE FABRICACION DE CUBITOS DE HIELO PARA LA CONSERVACION INDEFINIDA DE LOS ALIMENTOS. INNOVACION QUE SOLO LLEVAN LAS NEVERAS MODERNAS DE GRAN CATEGORIA.

*No se arriesgue, compre seguridad y garantía!*

Mod. 711 - 150 L. Mod. 706 - 220 L.  
 Mod. 702 - 165 L. Mod. 709 - 260 L.  
 Mod. 782 de ABSORCION 115 litros capacidad

**FRISAN**

De venta en los mejores establecimientos del ramo.

**GARANTIZADAS POR AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.**



MURIO EL

«REY DEL VODEVIL»

En París, no muy viejo, a los cincuenta y siete años de edad, ha muerto Jean de Letraz. El nombre no suena nada a los lectores españoles.

En España, algunas de sus obras fueron traducidas y representadas con cierto éxito. Pero el rancia moral es inmensa en favor del fallecido actor. (Continúa en la pág. 11)

WILLIAM WILLIS quiere dejar chiquita la gran aventura de la «Kon-Ti-Ki»

MAS DIFICIL QUE LO DE LA KON-TI-KI - Lo de la balsa Kon-Ti-Ki fue difícil. Pero William Willis, escritor norteamericano y empedernido viajero que dice haber recorrido los siete mares, está dispuesto a superar aquella portentosa hazaña.

La fortuna de una ama de llaves

Buena suerte la que ha tenido un ama de llaves llamada Aixe Entwistle. Aixe sirvió durante varios años al anciano señor Dain. En Londres. Este Dain se sintió hace días enfermo. Presentó su fin y quería testar. Y, como buen inglés, de no hacerlo en favor de sus sobrinos, que no tenía, o de un así o de gaos, lo mejor era dejar los cuartos a su fiel ama de llaves.



tante como el señor Dain, se levantó de la cama y acudió a ver a su cliente. El señor Dain redactó su testamento. En favor de la señorita Aixe Entwistle.

El notario regresó a su casa. Se sintió peor. Protocolizó el testamento, legalizándolo. Se metió en la cama y no tardó muchas horas en morir.

También a las pocas horas moría el bueno del anciano señor Dain. Total: que igualmente horas después, la señorita Aixe recibía la noticia de haber heredado una gran fortuna, aunque claro, el Estado le daría el mordisco fenomenal de un noventa por ciento.

Y, como no hay aún explicación posible a estas terribles coincidencias, la fantástica teoría del Comandante Keyhoe, autor del libro en cuestión, habrá de tenerla en cuenta, aunque para el Ministro de Aviación civil Inglés sea una suprema tontería.

William pretende recorrer 10 mil millas a bordo de una balsa, yendo desde las costas del Perú hasta las islas polinésicas.

Para ello ha construido una balsa en Guayaquil, a la que denomina "Los siete hermanos". Siete hermanos porque está hecha con siete troncos exactamente iguales.

La balsa de William Willis pesa unas doce toneladas y tiene once metros de largo por tres y medio de ancho. Cuenta con dos mástiles de orión, dos compases magnéticos, sextantes, cartas de navegación, depósito con agua para cuatro meses y una caseta con techo de hojas de plátano.

Willis dice que no le esperan sino dos grandes peligros: que el mar le arranque de la balsa y no pueda retornar a ella y que un pulpo gigante le ataque mientras esté durmiendo. Se ha provisto de fusiles, pólvora, machetes, aparatos fotográficos y hasta un aparato de radio que será alimentado por una batería cargada por un motor a gasolina.

Y así, al mar, hasta Samoa, que es el punto final de su expedición. ¡Buen viaje, William y mucha suerte...

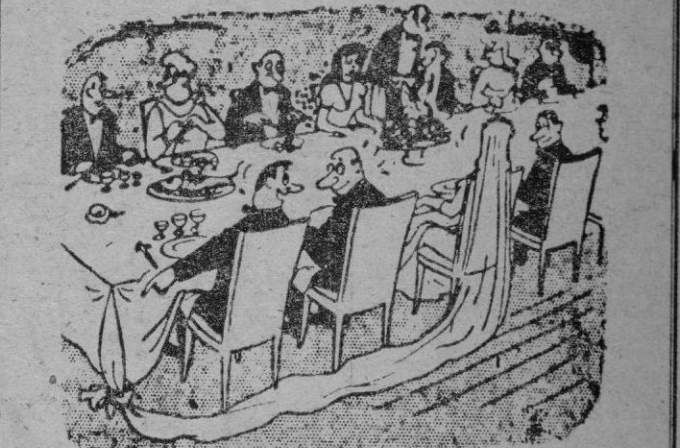
Ustedes ya saben quien es Onassis. Mejor dicho, Aristoteles Sócrates Onassis. Si ese multimillonario griego que compró el año pasado el Casino de Montecarlo para convertirlo en sus oficinas.

Onassis acaba de llegar a un acuerdo con el Rey de la Arabia Saudita. El soberano Saudita le concede el derecho de transportar al extranjero todo el petróleo que se produzca en sus territorios. Onassis es dueño de una de las mayores flotas petrolíferas del mundo, con lo que ahora detentará una gran parte de la producción petrolífera del Oriente Medio. Podrá subir o bajar los precios a su antojo.

Nuevo escándalo social a cuenta de los Patiño

DECIDIDAMENTE la familia Patiño no tiene suerte este año. Y vive constantemente al borde del escándalo publicitario. Primero fue, como ustedes recordarán, la sonada fuga de Isabel, hija de Patiño, Rey del Estano, con James Goldsmith a Escocia en busca de una ley que les permitiera casarse sin permiso de sus padres, cosa que lograron sin pelear entre el enGluercido con Atenor y gestós melonramáticos de su hija Isabel.

Ahora, el nombre de los Patiño vuelve a causar sensación. Verán: el 22 de Abril pasado Jaime Patiño Ortiz, sobrino del famoso don Atenor, se casó en París con Juana Connolly, ex-Mrs. Robert J. Sweeney. Los dos se fueron a Capri para pasar su luna de miel. Ahora, al cabo de unos meses, la señora de Patiño-Ortiz ha abandonado a su marido. La señora Patiño-Ortiz



sultaba, al parecer, de insomnios y tomaba demasadas tabitas para dormir. Pero todo esto no justifica el que la prima política de la desgraciada Isabel haya tomado las de Villadiego camino de Londres. Ilevándose consigo joyas por valor de unos seis millones de pesetas y otro medio millón en billetes franco-suzos.

Se han sabido algunos detalles más: que la esposa de Jaime Patiño Ortiz llegó a Londres acompañada de su madre la señora Huttigton Watts y del tío de su marido el iracundo don Atenor Patiño. Nada más llegar al aeropuerto, se dirijieron en auto a una joyería de la que salieron al cabo de un largo rato, perdiéndose en la pista en Piccadilly Circus. Mientras, en Roma, el abandonado esposo reclama a su ilustre "runaway-wife" y se queja del vuelo de las joyas que él le había regalado. Pero cómo explicarse, entonces, que la señora de Patiño-Ortiz fuese a Londres en compañía de don Atenor, su tío político? Misterio. Un dato más: La señora de Patiño-Ortiz es una joven de 25 años y está considerada como una de las bellezas de nuestro tiempo. Querido Patiño-Ortiz: coge un avión, que para eso tienes dinero y vé a reunirte con tu mujer. Consejo: llévate un buen palo.

El mundo de Sábado a Sábado Por Jaime DOVAL.

La vida es así El último papel Envío a un lector que me reprocha una tontería.

En el café he oído que un paisano le decía a otro: —Le puedo asegurar una cosa: a mí, el único papel que no me gusta hacer es el papel de tonto. —Iso nos pasa a todos, ¿a quién le gusta pasar por tonto? —Mé han dado ganas de intervenir y decirles que ambos, ambos a dos por entrar en situación, estaban en un completo error. El papel de tonto es otro de los que la vida nos tiene reservados y, en ocasiones, lo que uno pide es que los Angeles le den una buena inspiración para llevarlo con humildad.

En el cuartel, un veterano que se erigió en mi protector, en protector de mis días de recruta, como primera providencia me advirtió: —Mira, chico, aquí lo oímetro que tienes que hacer es no dárteles de listo. Como te las des de listo, te has caído con todo el equipo. Tú no saber nada, a ti hay que enseñártelo todo, tu no sirves para nada. ¿Mas entendido bien? —Perfectamente, pese a que soy, desde este momento, rematadamente tonto. —Si empezas con los chistes —el veterano llamaba "chistes" a casi todo—, te veo muy mal... —Nada. Se acabaron los chistes. Cuenta con mi tontería más completa.

Poco después, al conocer al sargento —que resultó, a la larga un tipo más bueno que el pan— una de las advertencias que me hizo fué la siguiente: —Me carga la gente demasiado lista. Aquí el único listo y el único que pincha y corta el bacalao soy yo. Y hubo que darle la razón, que era lo más fácil, mientras nos componíamos el traje de tonto de los días laborables. Todo esto se podría apoyar con una sutil doctrina en torno al hecho del saber obedecer, del saber contemporizar y quedar, sin salirse del papel de tonto, dentro la más discreta penumbra de las sabidurías. Pero este rodeo a la cuestión, tal vez, me llevaría demasiado lejos, haciendo imposible mi ladrillo. Quería, solamente, añadir una coetilla a lo oído en el café cerca de aquellos dos paisanos que, de ninguna de las maneras querían servir el papel de tontos que, de vez en vez, nos reserva la vida.

¿Derribaron a los Comet, unos platillos volantes?

Inglaterra no se decide aún a lanzar de nuevo al vuelo los "Comet". No se halla seguros de ellos aunque afirma y reque-afirma que lo de los "Comet" caídos en India y en el Mediterráneo es un acto de sabotaje.

Pero ha surgido una tercera y divertida explicación a esto de los sabotajes a los "Comet". Cierio autor americano ha escrito un libro en el que se viene a afirmar que los "Comet" pudieron ser, quizá, atacados por platillos volantes. "¡Qué tontería mas grande!" exclamó el Ministro de Aviación civil inglés cuando leyó aquel libro. Pero mas adelante añadió que, de todos modos, no se descartaba la posibilidad de que los "Comet" pudieran haber sido atacados "por algún objeto volador sin identificación".

Objetos Voladores Sin Identificación" es la descripción oficial que se da por la RAF y la Aviación norteamericana a los llamados platillos volantes. El libro en cuestión se titula "Platillos volantes de otro Espacio". Y en uno de sus capítulos se describe cómo uno de los "Comet" al salir del aeropuerto de Dum-Dum, Calcuta, fué atacado por un platillo volante. Posteriormente esto sucedió con el "Comet" que habla despegado de Roma. Y, como no hay aún explicación posible a estas terribles coincidencias, la fantástica teoría del Comandante Keyhoe, autor del libro en cuestión, habrá de tenerla en cuenta, aunque para el Ministro de Aviación civil Inglés sea una suprema tontería.

ONASSIS (multimillonario griego) declara la guerra de los tanques (de petróleo)

INDUSTRIALES Dar publicidad a sus productos es aumentar su venta. Les ofrecemos la máxima oportunidad con grandes descuentos que tenemos establecidos de acuerdo con los diarios que utilizamos de los 36 días que disponemos. Conste detalles a su agencia de publicidad o a la Administración.

(CONTINUACION) Con nerviosos movimientos, debidos a la excitación de su próximo trabajo, Saleski se dirigió a la tabla de los botones, dispuesto ya a pulsarlo. No se oía el vuelo de una mosca. Solo se esperaba la orden fatal del "sheriff". Este disponía ya a darla cuando unos gritos excitados se oyeron en la galería. —¡Esperen! ¡Esperen! ¡Suspendan la ejecución! El cascelero entró sin aliento y habló a borbotones, por la fatiga de la carrera. —¡El gobernador...! En el teléfono... Quiere hablar con usted, "sheriff". Urgentísimo. Dice que suspenda la ejecución. —¡Maldito sea! —gruñó Saleski—. No se fie, patrón. A lo mejor son unos amigos de estos granujas que nos quieren tomar el pelo. —De todas formas tengo que suspender la ejecución momentáneamente hasta que esto se aclare —dijo el "sheriff" mirando al "Rana" con sequedad. Unos minutos más tarde volvió y confirmaba la suspensión. —Era el gobernador. Estos hombres son inocentes, así que se suspende la ejecución. Lo siento

EL VERDUGO

(Novela policiaca de RALPH STREAM)

señores, —se dirigió a los invitados— pero tendrán que esperar a otra ocasión. Esta noticia fué acogida de muy diferente manera en la sala. Los invitados novatos no disimulaban su alivio mientras que los otros iban saliendo, desencantados. La alegría de los presos rayaba en delirio, al ver que se alejaba la muerte de la que habían estado tan cerca. Pero entre todos, nadie había más rabioso que Saleski que veía esfumarse todos sus sueños, al desaparecer los doscientos dólares. Ni dinero, ni matrimonio. —¡Maldita sea mi suerte! —dijo con amargura. Durante la comida que se servía habitualmente

"Rana"? — preguntó con malicia—. ¿Tal vez para casarte con alguna bella ranita? —¿Sabes para qué eran? —gritó Saleski, sin poderse contener más. Te va a interesar mucho, muchísimo. Ese dinero era para casarme, sí. ¡Pero para casarme con tu chica! Duke pareció quedarse un momento sorprendido y luego, reaccionado, dijo: —Me alegro, mucho. Ya me figuraba yo algo de eso. Desde luego te doy la enhorabuena. Es lo único noble que puede hacer el rival derrotado. Saleski le miró desconfiado. ¿Es que no se iba a enfadar aquel idiota? —Entonces ¿no guardas rencor? —le preguntó desconcertado. —Desde luego que no, chico. Ahí tienes un regalo que te hago. Y extendió hacia "El Rana" un enorme riserito puro. No muy convencido todavía, Saleski salió de la cárcel. A sus espaldas oyó grandes risas. Se estaban burlando de Duke, seguramente. A fin se sentía vengado. Y con una sonrisa condescendiente se dirigió a la cita que tenía con Minnie. (CONCLUIRA)